

# Lukaq É Gabú Danglù Laiká Mâ É Mhô-myí Pé

## Laiká Bùk – II





# **Bo É Dang-u Pé**

Nghap cham	Dang- u	Laiká Myòq
6	Kyôshi Sân é Hkyô Dangtú	1
7	Laìdun Mó Lé Yesuq Lhoq Zîm Pyâm É Hkyô	17
8	Nàt Lé Yesuq Hkat Htoq Pyám Byî É Hkyô	29
9	Ya-iruq é Yhangzo Byìzo eq Suí yui é myiwe Lé Yesuq Lhoq Gê byî É Hkyô	44
10	Byù 5000 Yùq Lé Yesuq Zoshuq Byi Tsô é hkyô	61

**Illustrations by Sweet Publishing** <http://sweetpublishing.com/>

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 3.0 Unported License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/> or send a letter to Creative Commons, 444 Castro Street, Suite 900, Mountain View, California, 94041, USA.

Scripture passages are from the New English Translation

The introduction and study questions were developed by Michelle Miller and Pang Snta' to be used with an audience of elementary-age children or with new believers who have limited background knowledge of the Scriptures. The goal of the questions is to help people engage with the Bible stories through a discussion format. The questions in this guide may be freely adapted as deemed appropriate for a particular audience.

Title : Luke Shellbook Vol. II  
Translator : Chumlut Ban Htang  
              Lahpai Nang Doi  
              Chumlut Laq Pa  
Editor : ZBTC  
Language : Zaiwa

Date : 26<sup>th</sup> October, 2019  
Edition : First Edition

# 6. KYÔSHI SÂN É HKYÔ DANGTÚ

The Parable of the Sower and the Seed



Lukaq 8:4-15

## DANG HPÓNG

Sikgâm hô wú lhê lùq? Hkâsû é sikgâm pé hô wú é lhú? Ashi myo myo zui shoq hkâsu kut râ lhê lhú? Ashi a wó zui shoq dùt nhang é gi, haí jung jung nghut lhê lhú?

Yhûmsîng Yesuq é i-pyât mâ é Isira-elaq byù myo hpyang gi, yò mû saí zo bang nghut akô. Yhángmòq é ho zo ho shuq hkyô gi, ngá-nhúng ho zô é hkyô eq a pûng; yhángmòq gi, mùk-yó gùq eq súngsô pé lé madúng ho zô akô.(Alhô tûnshit àq.) Yò mú zui zo bang gi, kyô hkyó râ matú, yò pé lé hkyom sân pyám luî, ahkyo hkyo kut hkyo mù, haú pê é gyoro má, byù sô lai râ hkyô le htông tô akô. Kyôshi lé ahkyo châng luî, sân akô. Mhô-myî shí má, Yhûmsîng Yesuq gi, kyôshi sân é dangtú dông, Garai Gasâng é hkyô eq ngá-nhúng é i-myìt nhiklhum hkyô lé mhoq shit tô ri.





4- 5 Yesuq chyáng zùp zîng lé lo bùm kômù shiwa byù mòq mó zùp míng tô é hkûn, Yesuq dangtú dông taî kyô é gi, “Kyô hkyó sû rayùq gi, kyôshi san râ ga htoq e ló ri. Yhang, kyôshi sân kat é hkûn, ra-am gi, hkyô má gyó ang mù, byu èq záng nâng pyeq pyâm lhê, maulat ngoq pê èq hte zô pyâm lhê.



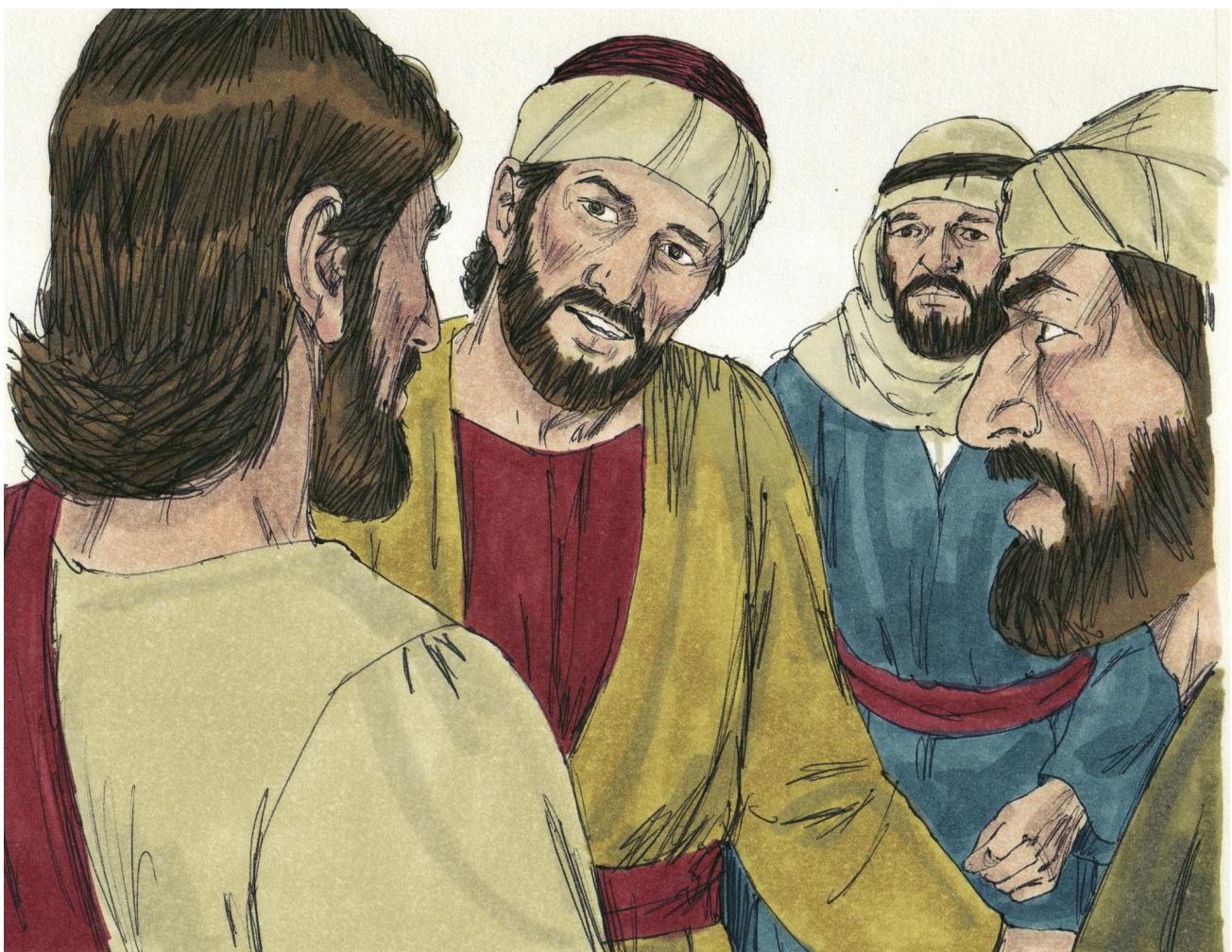
<sup>6</sup> Ra-am gi, luqgòk yò má gyó ang mù, yùq htoq  
lo é hkûn, myigùng a teq é yánmai nyhuî shi byùq  
akô.



<sup>7</sup> Ra-am gi, zugyóm hkaû má gyó ang luî, zu  
byap eq rahá yùq htoq lò mù, wùp pyâm é hui bê  
nghut ri.



<sup>8</sup> Nghut kôlhang, ra-am gi, myì hpún bo é jang  
má gyó ang mù, yùq kô lò jáng, rashô tú myô jàt  
lo ri.” ga taî ri. Yhang haú su ga taî nyi é hkûn,  
“Gyô yù râ nohkyap dàp sû gi, gyô yù sháng  
gàq!” ga le, htê mó èq taî kat ri.



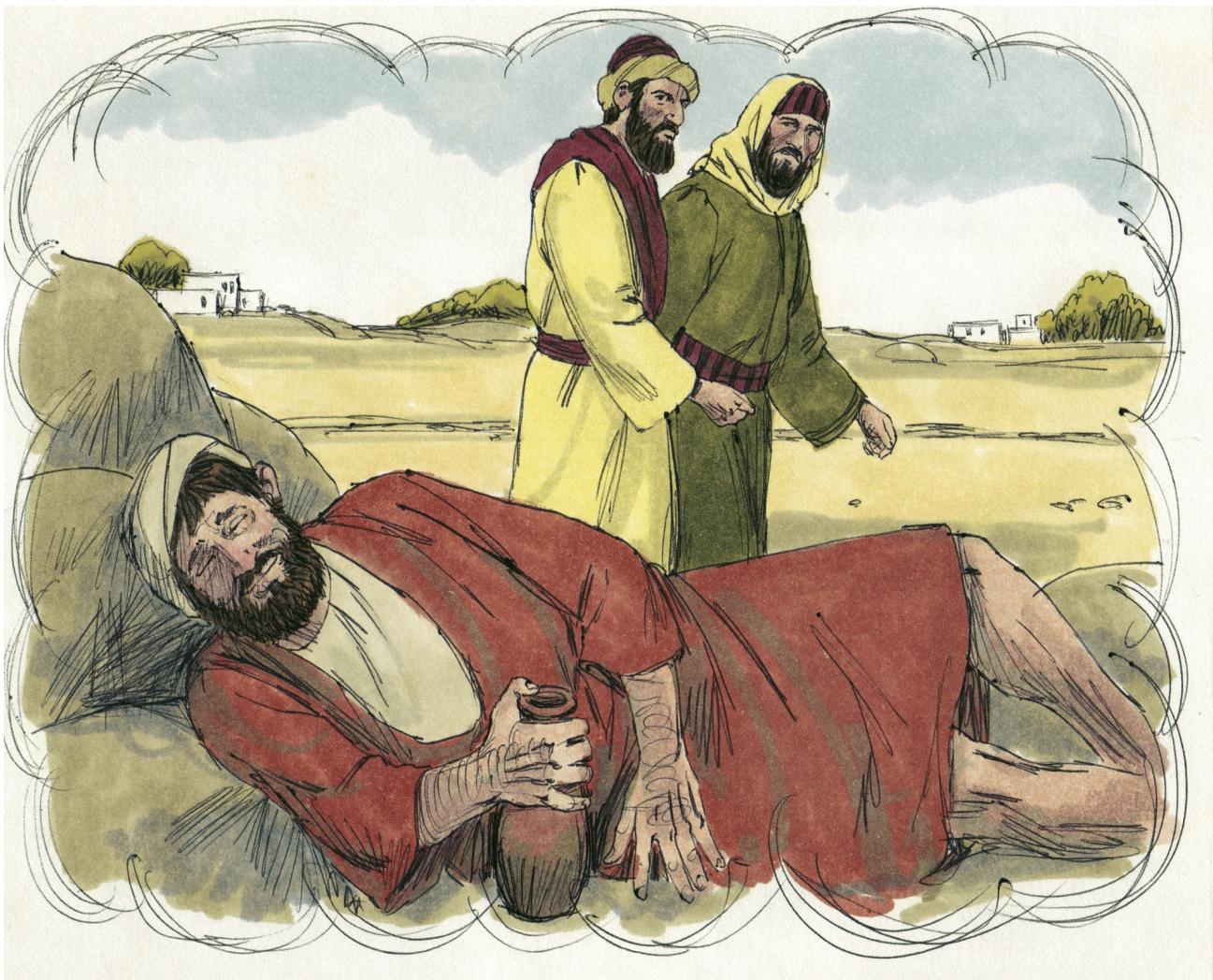
<sup>9</sup> Haú hkûn, Yhâng é chângzô pé gi, dangtú shî  
hai lichyûm nghut lhê lhú ga, Yhang lé myî akô.



<sup>10</sup> Yhang gi, “Garai Gasâng é mîngdán eq sêng é sê gyo wuî é hkyô pé lé sê gyo râ ahko ahkâng, nûngmòq lé byî to bê. Nghut kôlhang, gó bâng matú gi, “Wú to kôlhang, a myàng kó Shâng, gyô nyì kôlhang, a sê gyo kó shâng” nghû, ngò dangtú dông taî lhê.



11- 12 Ahkuí lhê é dangtú shi é lichyúm gi, îsu nghut ri: kyôshi gi, Garai Gasâng é mungdang nghut nyi lhê. Hkyô má gyó âng é kyôshi gi, haî eq wuí lhê lhú gâ le, haû mungdang lé byu pé wó gyô é htâng má, lùmjíng é má le, hkyi yu é má le, a jé kó shâng gàq ga luî, yhângmòq é i-myìt hkaû mai nàt Tsâdán èq mungdang haú lé, lé yu pyâm é hui bang eq wuí lhê.



13 Lùqgòk yò pé má gyó âng é kyôshi gi, haî eq wuí lhê lhú gâ le, haû mungdang lé wó gyo jáng, gabú myìt èq hâp yù kôlhang, amyìt a wó chín mù, rayòq rabun za lùmjíng luî, gúnglaú huî é nyí má, dum htàk ló byùq é bang eq wuí lhê.



<sup>14</sup> Zugyóm má gyó âng é kyôshi gi, haî eq wuí lhê lhú gâ le, haû mungdang lé gyô yù luî, yhûmsing é asàk dui e ló é hkyô má, shí i-pyât lhê é myìt wui myìt hke hkyô, ngùn zè sùtgan eq mingkan ngón hkyô má myùp byùq luî, mo é ashi a zuî é bang eq wuí lhê.



15 Hpún bo é myigÙng má gyó é kyôshi kúm gi,  
haî eq wuí lhê lhú gâ le, haû mungdang lé  
lhumzui luî ge é i-myìt èq ban gyô yù mù, ging  
tíng shoq zuî zìng luî, wó jân é i-myìt èq ashi zuî  
é bang eq wuí lhê.

## A. Ahkyo Azó Lé Hpyê Lhûm É Hkyô

1. Yhûmsîng Yesuq taî é mhô-myî dangtú má, maumyî hkâ-myhó já bo ri lhú?
2. Maumyî haú pé má gyó é kyôshi pé gi, hkâsu dùt lo ri lhú?
3. Mhô-myî Dangtú ban taî kyô htâng má, Yhûmsîng Yesuq gi, gyô nyì bang lé hkâsu ga taî kat ri lhú?
4. Kyôshi gi, haî lé taí nau é nghut lhê lhú? Myigùng gi, haî lé taí nau é nghut lhê lhú?
5. Nghoq pé gi, ó lé taí nau é nghut lhê lhú? Lùqgòk yò eq zugyóm gi, haî lé taí nau é nghut lhê lhú?
6. Hpún bo é myigùng lé ó eq taî whuî tô ri lhú?

## **B. Ahkyo Azó Lé Sê Gyô É Hkyô**

1. Hkyô má gyó é kyôshi - Yhûmsîng Yesuq é dang lé a lùmjíng râ eq ngá-nhûng é nhiklhum hkaû má a wó wâng shoq, ngá-nhûng lé hai èq hkûm tang tô ri lhú?
2. Lùqgòk yò má gyó é kyôshi – Garai Gasâng é dang lé nàng a gyo lo shoq hai èq hkûm tang tô ri lhú?
3. Zugyóm má gyó é kyôshi – Ngùn zè, sùt zè pé gi, Garai Gasang eq wê gâng ló shoq nang lé hkâsu, lâng ngoq yu ri lhú?
4. Yhûmsîng Yesuq gi, “Gyô yù râ nohkyap dàp sû gi, gyô yù shâng gàq.” ga, haî mù taî ri lhú?

## **C. Mhoq Yu é Dông Asàk Duì Râ Hkyô**

1. Ngá-nhûng é i-myìt ûng hkaû má. lùmjíng é kyôshi a-myìt wó chín râ matú, hkâsu kut ra râ lhú?
2. Ngá-nhûng é asàk duì hkyô má, wuîhke hkyô a nghut jáng, gúnglaú hkyô pé huî lò kôlhang, lùmjíng myìt gîng nyì shoq hkâsu kut ra râ lhú?
3. Chyoiyúng Woínyí gi, ngá-nhûng lé, yhûmsing é asàk duì hkyô má, hkasû é ashi zui nhâng nau ri lhú?

## **D. Wó Mhoq Yù É Hkyô Pé**

1. Garai Gasâng é mungdang gi, ngá-nhûng é asàk duì hkyô lé, wó htaî lhik byî é hpungwùp atsam byíng jùp tô é nghut mù, ngá-nhûng é asàk duì hkyô má ge é ashi myo myo wó zui nhang é nghut lhê.
2. Mingkan má asàk dui é hkûn, ngá-nhûng lé Garai Gasang eq wê gâng ló nhang e, gúnglaú hkyô ajà jà, wuîhke hkyô ajà jà eq mingkân é myòqnòq hkyô pé myo myo jòq ri.
3. Garai Gasang gi, ngá-nhûng lé, Chyúmlaiká hkaû mâ é Yhâng é dang lé gyô é bang dùt nhâng nau nyi lhê.
4. Gótû haí jung wó mhoq yu záng ashî lhú? Myi râ dangmyi jòq ashî lhú?

## **NGHAP MATSÍNG RÂ CHYÚMBUN**

### **Lukaq 8:15**

Hpún bo é myigùng má gyó é kyôshi kûm gi, haî eq wuí lhê lhú gâ le, haû mungdang lé lhumzui luî ge é i-myìt èq ban gyô yù mù, ging ting shoq zuî zìng luî, wó jân é i-myìt èq ashi zuî é bang eq wuí lhê.

# 7. Laìdun Mó Lé Yesuq Lhoq Zîm Pyâm É Hkyô

**Jesus Calms a Storm**



**Lukaq 8:22-25**

## Dang Hpóng

Mhô-myi shî-mâ é ahkyo azó gi, Galile nhông má dùt é hkyô nghut lhê. Yhûmsîng Yesuq é yhûm gi, Galile nhông eq chyâng ri. Galile nhông haû gi, wuimau í a kô é nghut kôlhang, gyai lam é nhông mó nghut ri. Nhông haû gi, hîng hpyang 13 déng, làm hpyang 7 déng bo ri. Radàm dàm, nhông yàm mâ é bùm htoq pé má, laì nyé eq laì cham htûng huî lhum jáng, nhông má byò dàn htik laì dun mó dàt lo lhê.

Yudaq byù myû wui gi, nhông hé hpoq shut a lhaq dàp ê kó; Haî mù gâ le, hé hpoq shut nyi é byu pê é lùmjíng hkyô eq nyì yàp sâmlai gi, yhángmòq eq a pung é yánmai nghut ri. Nghut kôlhang Yhûmsîng Yesuq gi, yhâng é chângzô pé lé Yhang eq rahá nhông hé hpoq shut dàp ê râ matú lung ri. Haú hkûn chângzô pé hkâsu myìt nhô ngam akô lhú?

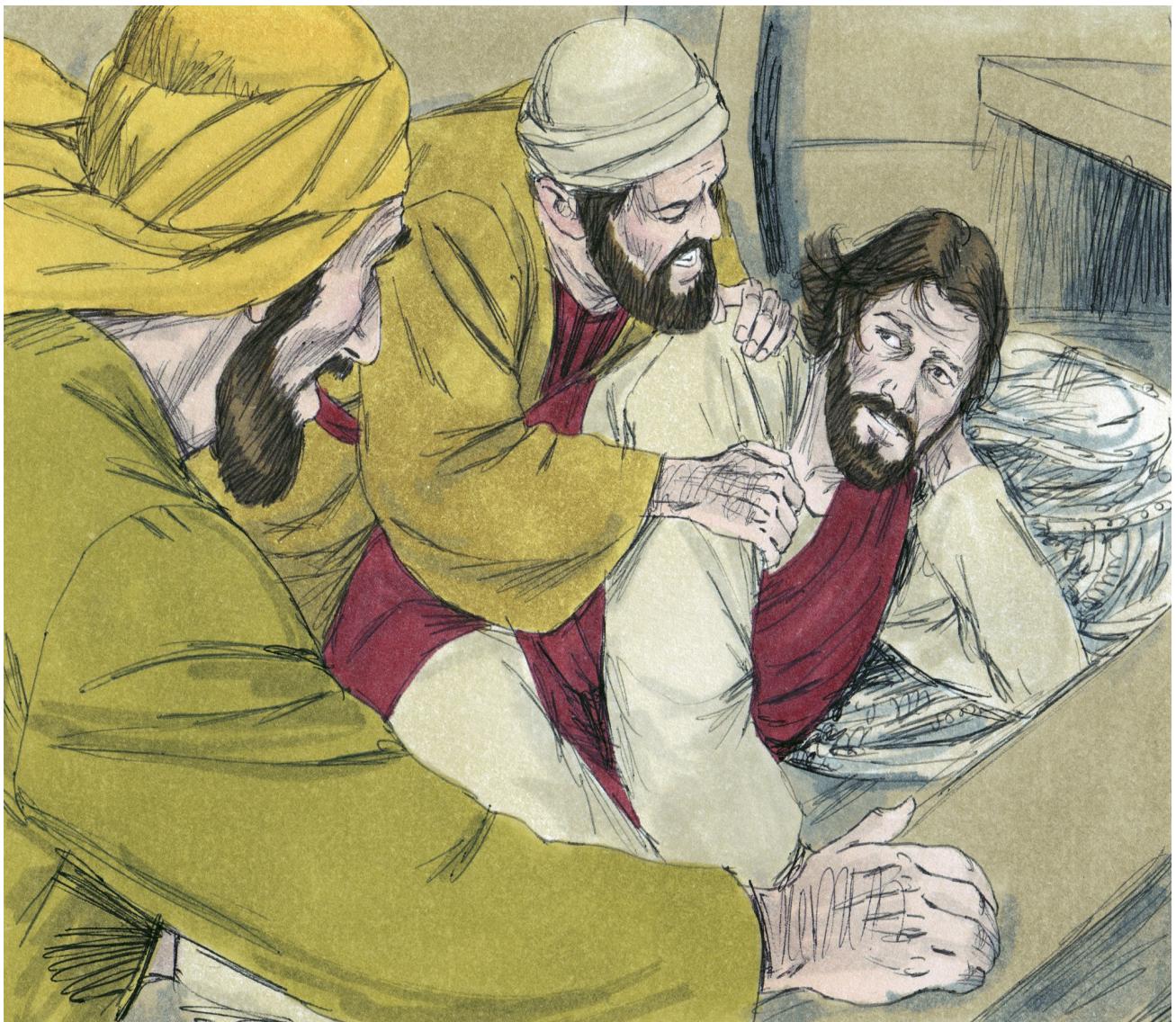
Shuî myìt wú râ dangmyi – Nàng le laìdun mó htûng huî wú é lhú? Hká má htûng huî wú é lhú? Laìdun mó lo é hkûn dùt é hkyô lé taî kyô wú aq.



22 Ra-nyí lé, Yesuq gi, Yhâng é chángzô pé lé,  
“Nga-nhúng nhông hé hpoq shut dàp e ló sháng.”  
ga taí luî, lhaî má wàng mù gû dàp e ló akô.



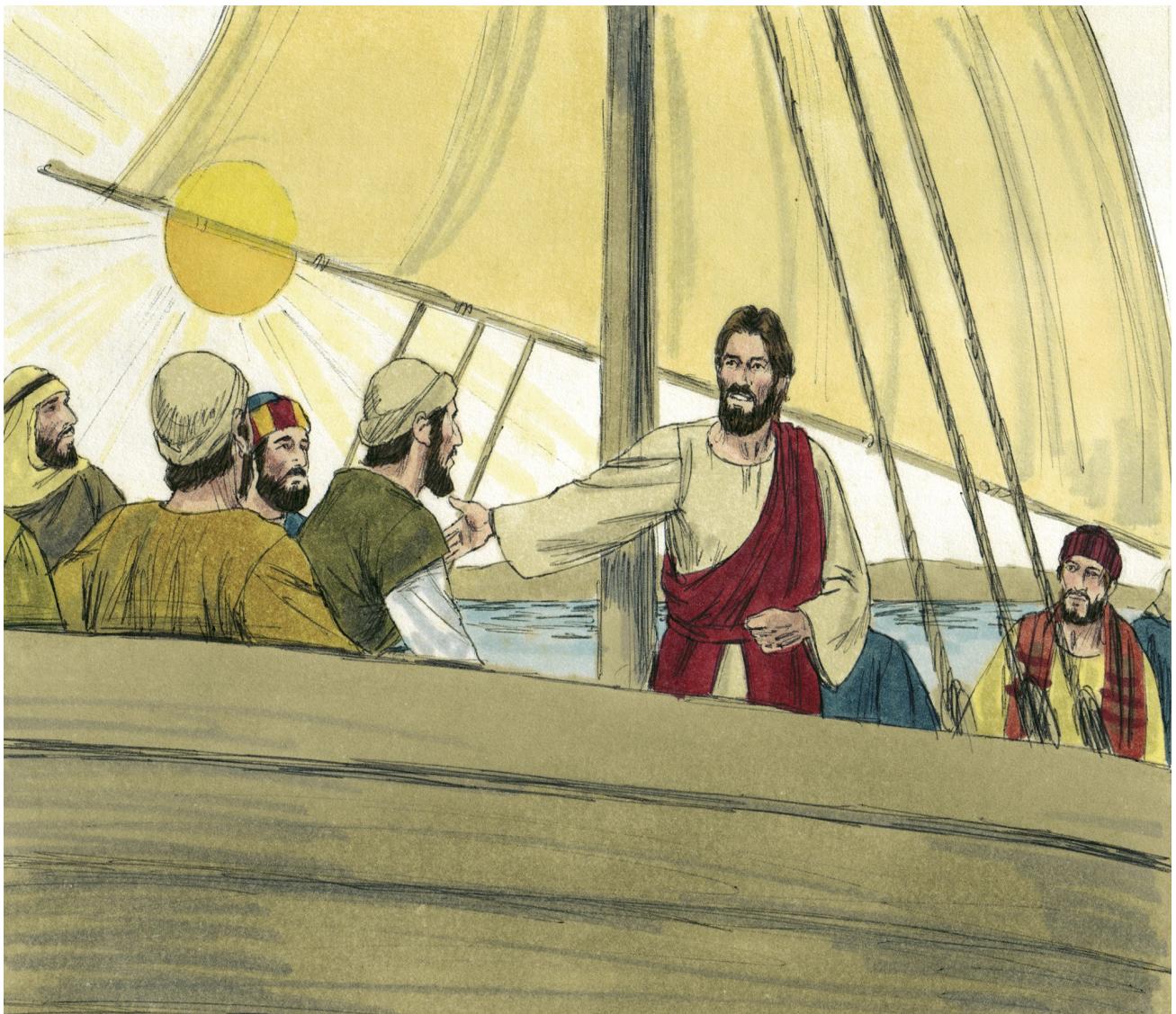
<sup>23</sup> Yhángmòq gû dàp e ló é hkûn lé, Yesuq gi, yhyp myhî tô ri. Haú u lé, nhông haú má laìdun mó lò luî, lhaî má wui byíng lô mù, yhángmòq myùp shî râ su dùt lo nyì bekô nghut ri.



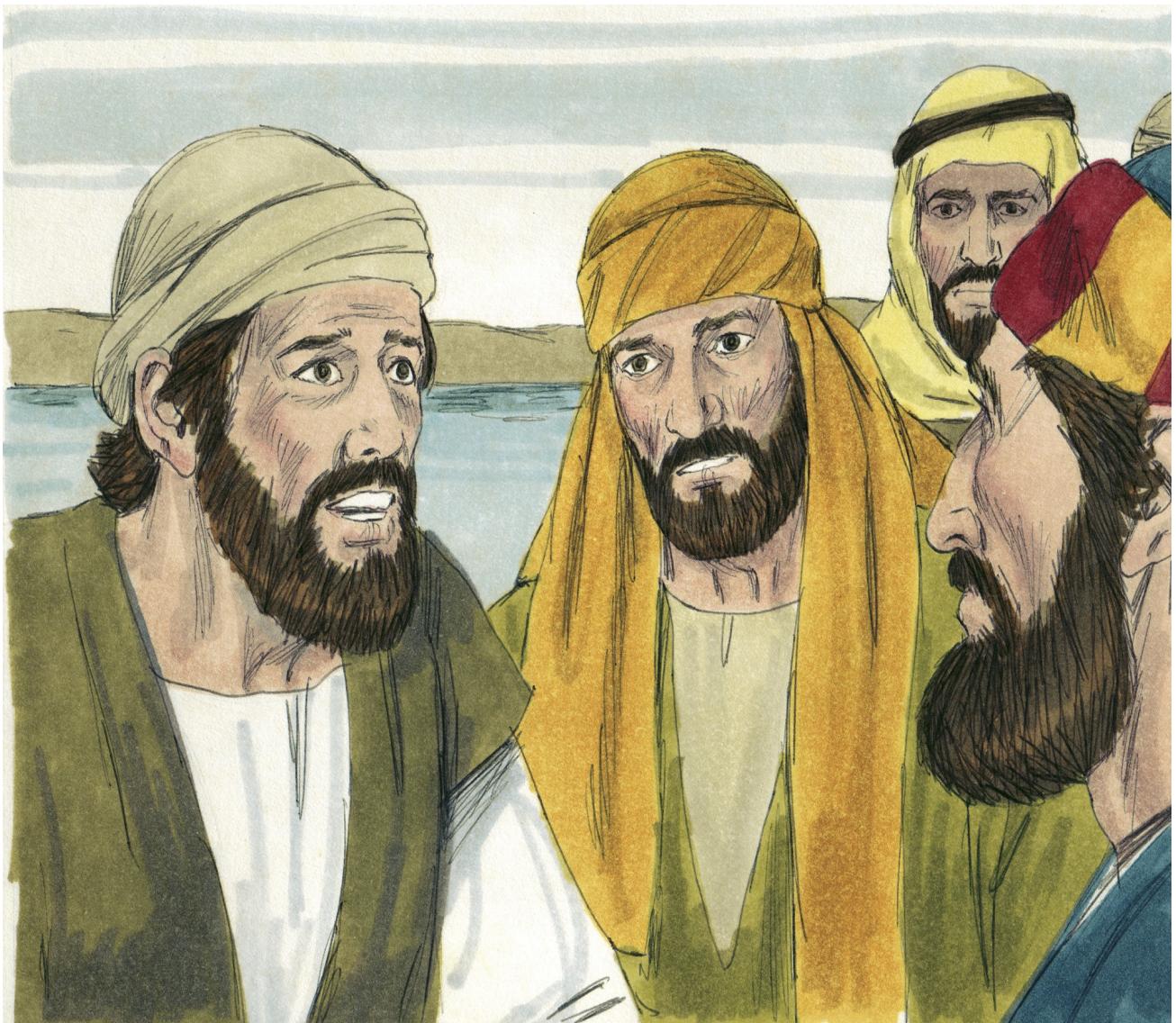
<sup>24</sup> Haû mù, yhángmòq gi, Yesuq chyáng huî ê luî,  
Yhang lé nhaû pun mù, “Yhûmsîng ê, Yhûmsîng  
ê, ngá-nhúng myùp ló nyi ri.” ga taî akô.



Haú hkûn, Yhang toq luî, laidun eq wuìlhêng pé  
lé tân kat jáng, haú pé gi, zim za dùt ló byùq bê.



<sup>25</sup> Haû mù, Yesuq gi, “Núngmòq é lùmjíng myìt gi, hkâmá nghut akô lhú?” ga luî, yhângmòq lé myî ri.



Yhángmòq kúm gi, gyùq maú byùq bùm kôluî,  
“Shí yùq gi, hkâsû é byù nghut lhê lhà? Yhang  
hkunmó hkyó jáng, laì eq wuìlhêng pé lháng gyo  
byi ri-nhung!” ga luî, rayùq eq rayùq myî lhûm  
bum akô nghut ri.

## A. Ahkyo Azó Lé Hpyê Lhûm É Hkyô

1. Yhûmsîng Yesuq gi, yhâng é chângzô pé lé  
hká shut shuî é ló ri lhú?
2. Yhângmòq nhông gùng má je é hkûn, haî dùt  
lo ri lhú?
3. Laìdun mó lo nyi é hkûn, Yhûmsîng Yesuq haî  
kut nyi ri lhú?
4. Chângzô pé gi, haî mù gyùq chiq nyi akô lhú?  
Yhângmòq gi, gyùq chiq é yánmai haî kut  
akô lhú?
5. Yhûmsîng Yesuq gi, laìdun mó zîm byùq râ  
matú haî kut ri lhú?
6. Laìdun mó zîm byùq htâng má, Yhûmsîng  
Yesuq gi, yhâng é chângzô pé lé haî myî ri  
lhú?
7. Chângzô pé gi, Yhûmsîng Yesuq èq laìdun mó  
lé lhoq zîm é myàng kôjâng, yhângmòq yhang  
chyáng hkâsu ga taî lhûm akô lhú?

## **B. Ahkyo Azó Lé Sê Gyô É Hkyô**

1. Yhûmsîng Yesuq gi, yhâng é chângzô pé lé, nhông hé hpoq shut dàp ê shâng ga, haî mù, wùt é sû ngam akô lhú?
2. Nàng le, Yhûmsîng Yesuq é chângzô pé mâ é rayùq nghut é nghut jáng, nhông hé hpoq shut châng dàp ê naû râ lhú?
3. Mhô-myî shî mai, Yhûmsîng Yesuq é hkyô lé ngá-nhúng haî wó sê yu ri lhú?
4. Yhûmsîng Yesuq gi, yhâng é chângzô pé lé, “Núngmòq é lùmjíng myìt gi, hkâ-má nghut akô lhú?” ga, haî mù myî ri lhú?
5. Yhûmsîng Yesuq gi, ngá-nhúng lé haî mù, yhang lé lùmjíng nhâng nau ri lhú?

## **C. Mhoq Yu é Dông Asàk Duì Râ Hkyô**

1. Nàng gi, hkâsû é u lé gyùq ri lhú?
2. Nàng gyùq chiq é u nghut nghut, wuîhke hkyô huî é hkûn nghut nghut mhô-myî shî nang lé wum hká dông byî ri lhú?

## **D. Wó Mhoq Yu É Hkyô Pé**

1. Yhûmsîng Yesuq gi, Garai Gasang nghut mù, lhúnglhâng htoq má, hpungwup shingkang eq ahko ahkáng wó sû nghut ri.
2. Yhûmsîng Yesuq gi, ngá-nhúng lé chyitdàp luî, wó mágum yu é atsam bò Sû nghut é yánmai, ngá-nhûng é asàk duì hkyô hkat hkangmó má, Yhang lé lùm hkaû râ ô nau ri.
3. Gótû hái jung wó mhoq yu záng ashî lhú? Myi râ dangmyi jòq ashî lhú?

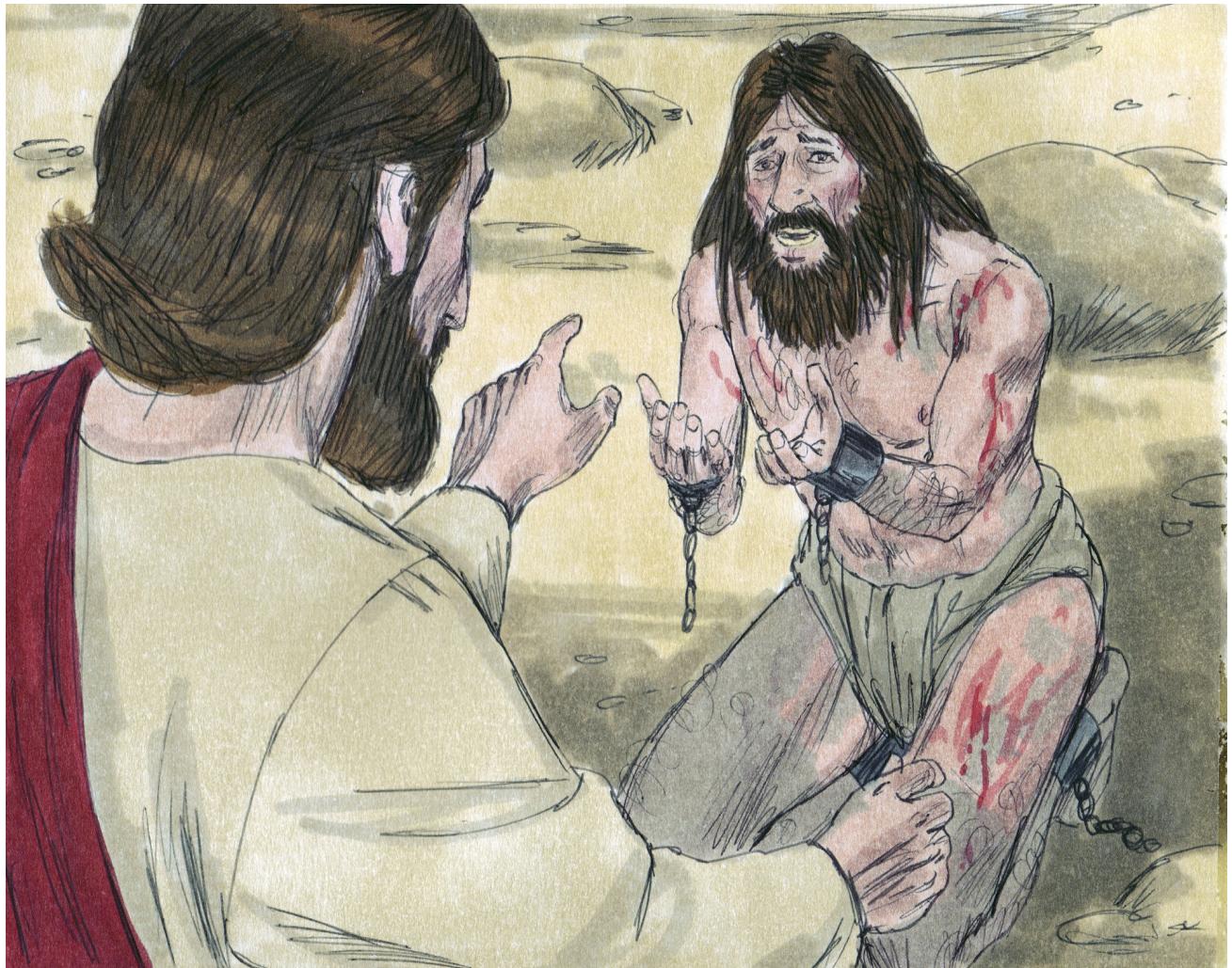
## **NGHAP MATSÍNG RÂ CHYÚMBUN**

### **Lukaq 8:25**

Haû mù, Yesuq gi, “Núngmòq é lùmjíng myìt gi, hkâmá nghut akô lhú?” ga luî, yhángmòq lé myî ri. Yhángmòq kúm gi, gyùq maú byùq bùm kôluî, “Shí yùq gi, hkasû é byù nghut lhê lhà? Yhang hkunmó hkyó jáng, laì eq wuìlhêng pé lháng gyo byî ri-nhung!” ga luî, rayùq eq rayùq myî lhûm bum akô nghut ri.

# 8. Nàt Lé Yesuq Hkat Htoq Pyám Byî É Hkyô

**Jesus casts a demon out of a man from Gerasa**



**Lukaq 8:26-39**

## DANG HPÓNG

Dangmyi – Nàt gang wang júng é byù lé myang wú akô lhú? Nàt gang wang júng é bang gi, hkâsu dùt akô lhú?

Ngá-nhúng gi, nàt gang wang júng é sû lé, a nghut jáng, nàt gang wang é hkyô lé wó gyô é hkûn, gyùq sê lhê. Nghut kôlhang, mhô-myi shî-má gi, Yhûmsîng Yesuq lé nàt gâng pé gyùq akô; haî mù gâ le, Yhûmsîng Yesuq gi, yhángmòq lé wó ung pyâm é hpungwup atsam bo é yánmai nghut lhê. Haú htoq agó, Yhûmsîng Yesuq gi, nàt gang wang júng é hui bâng chyáng mai, nàt gang lé wó hkat htoq pyám byî lhê.

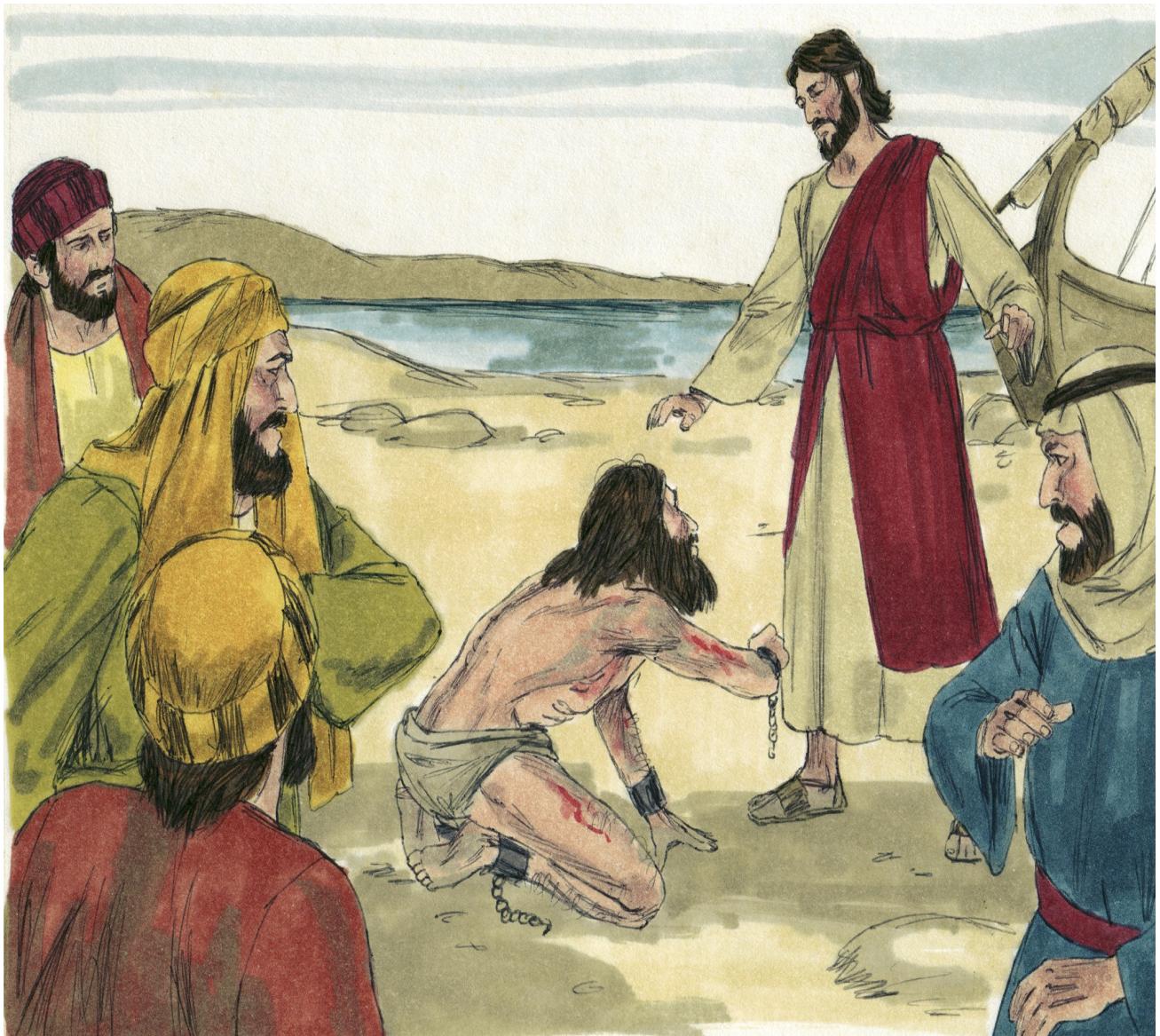
Mhô-myi shî gi, nàt gang wang júng huî é sû rayùq é hkyô nghut lhê. Haú yùq gi, Gerase mau mâ é nghut ri. Haú ming má nyi é bang gi, Garai Gasang lé a lùmjíng kó nghut ri. Yudaq byù myû wuì gi, wàq sho a zo kó; haû mù, wàq a tso kó nghut ri. Nghut kôlhang, Gerase mau má nyi é bang gi, wàq tsô akô; haû mù, Yudaq byu pé gi, Gerase mau shut hkâ-nhám le a ê kó nghut ri. Nghut kôlhang, Yhûmsîng Yesuq gi, Gerase mau mâ é byu pé lé, Garai Gasâng é danglù taî kyo naù luî, haú mau shut ê nau ri.



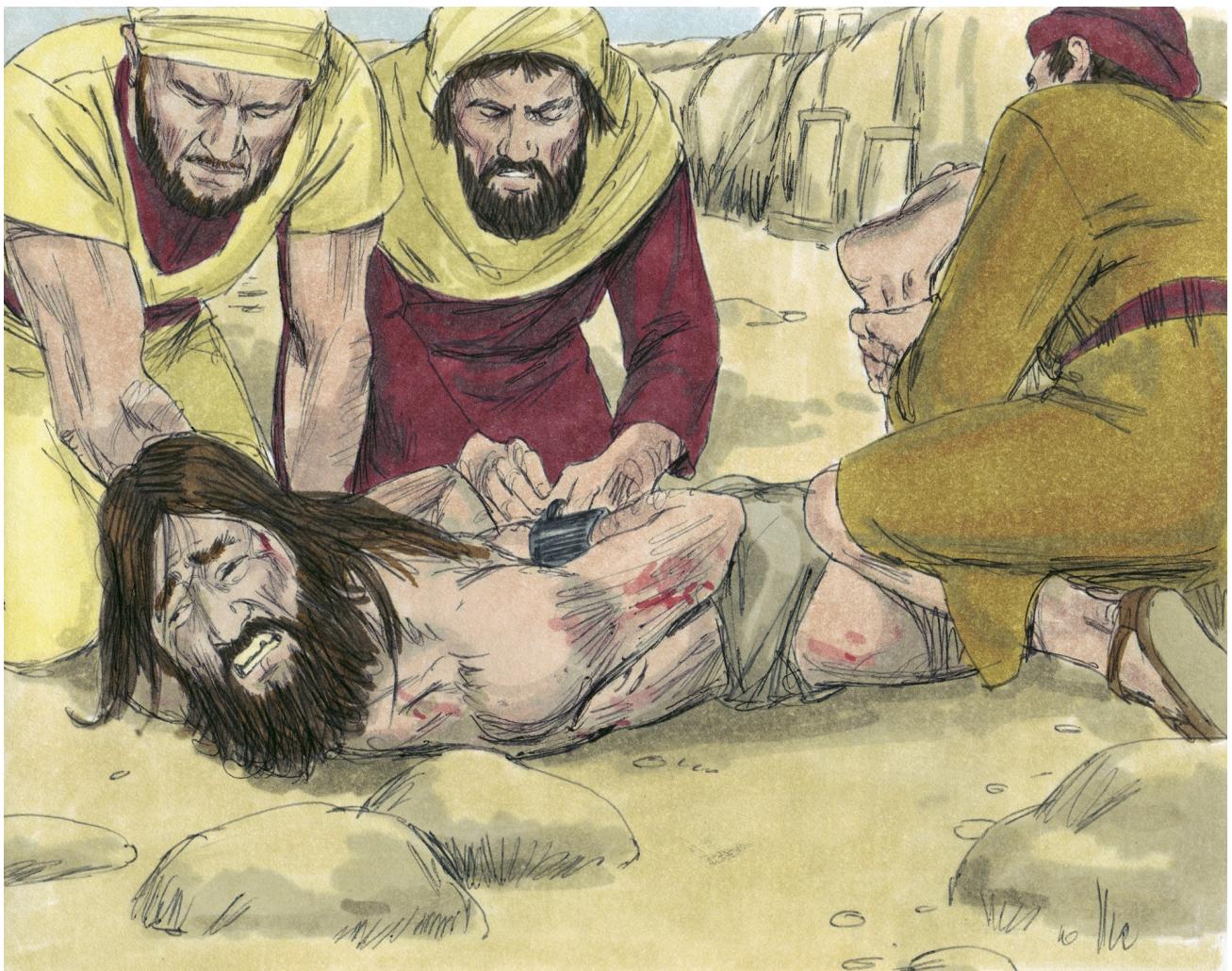
<sup>26- 27</sup> Hau htâng, yhângmòq gi, Galile mau tû tap mâ é Gerase byu pê é mau má jé dàp e ló bekô. Yesuq kong shut dòq ló le, haú wâ mâ é nát gang dàp é sû rayùq gi, Yhang lé huî ri.



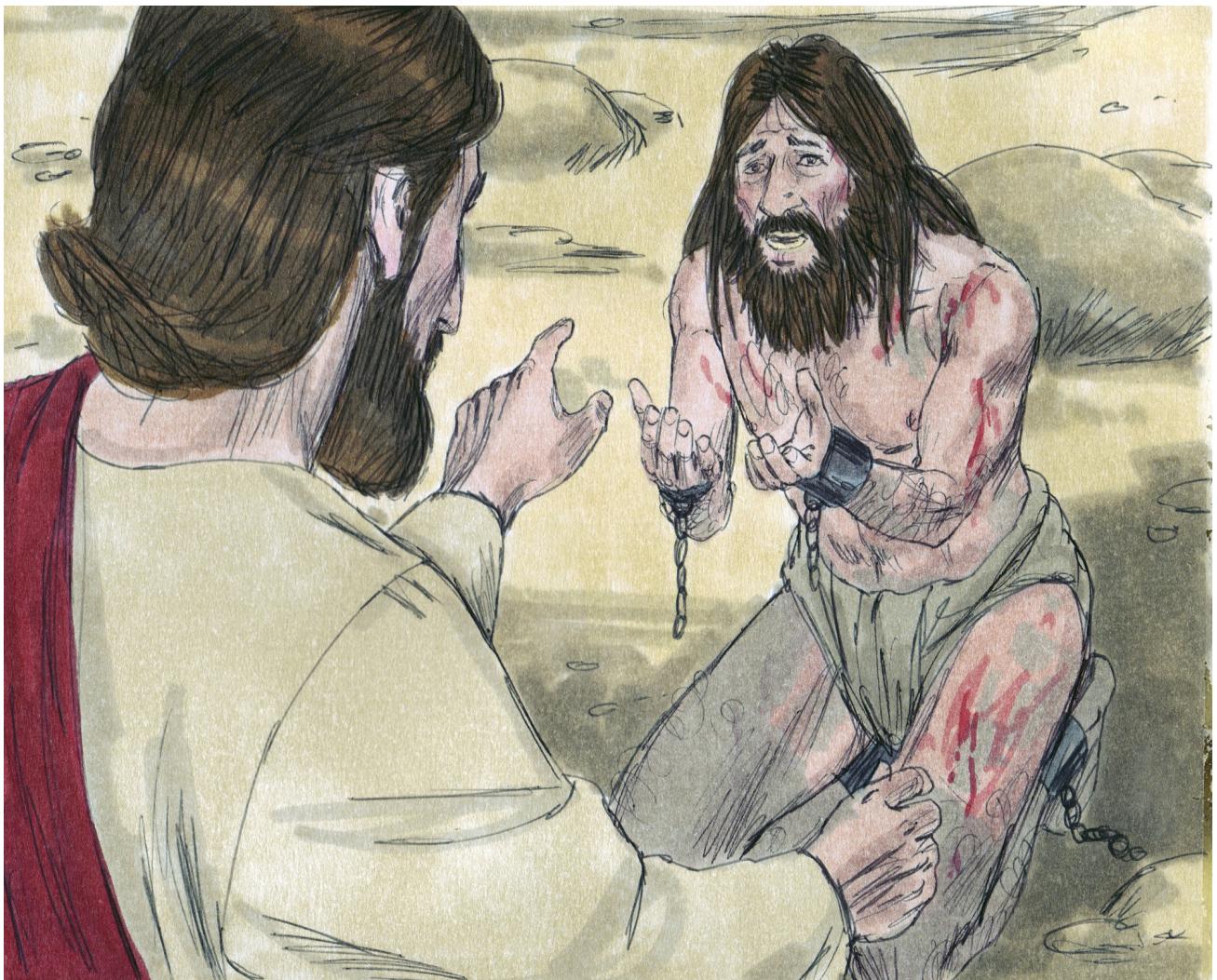
Haú yùq gi, yhûm má le a nyi é za, mèbu a dàp é,  
lupdùng má myáng myáng nyi nyì sû nghut ri.



<sup>28-29</sup> Haú yùq gi, Yesuq lé myàng jáng, wùt garu luî, yhâng é hkyî wang má paî gòp to mù, “Myhang htâng é Garaî Yhangzo Yesuq ê, Nàng gi, ngò eq haî séng lhê lhú? Ngo lé a zing-ri râ matú, ngò nang lé dûng nyi lhê.” ga luî, htê mó èq taî garû nyi ri. Hkâsu mù gâ le, Yesuq gi, agè ashop é nàt lé haú yùq gùng mai htoq ló râ matú, tân pyâm é yánmai nghut ri.



( Byù haú yùq lé nùt gâng èq adàm dàm wang júng hkangmó, lòq eq hkyî má toqjâng tuî èq tuî shung, kyum xâng tô é eq, zúng tô é nghut kôlhang, lâng hpyit pyám pyám kut é htoq agó, nát gâng èq yhang lé yòso hkaû shut lângmhap yù yù kut nyi ri.)



<sup>30</sup> Yesuq gi, yhang lé, “Náng myîng haî gâ lhê?” ga myî kat é hkûn, yhang gi, “Legio gâ lhê.” ga tû taî ri. Haî mù gâ le, yhâng chyáng nát gang myo myo wang lúng tô é yánmai nghut ri.

<sup>31</sup> Nát jùm gi, yhângmòq lé nìk dik htûm é Lasang-dong shut a kôn kat râ matú, Yesuq lé chôm dûng nyi bum akô.

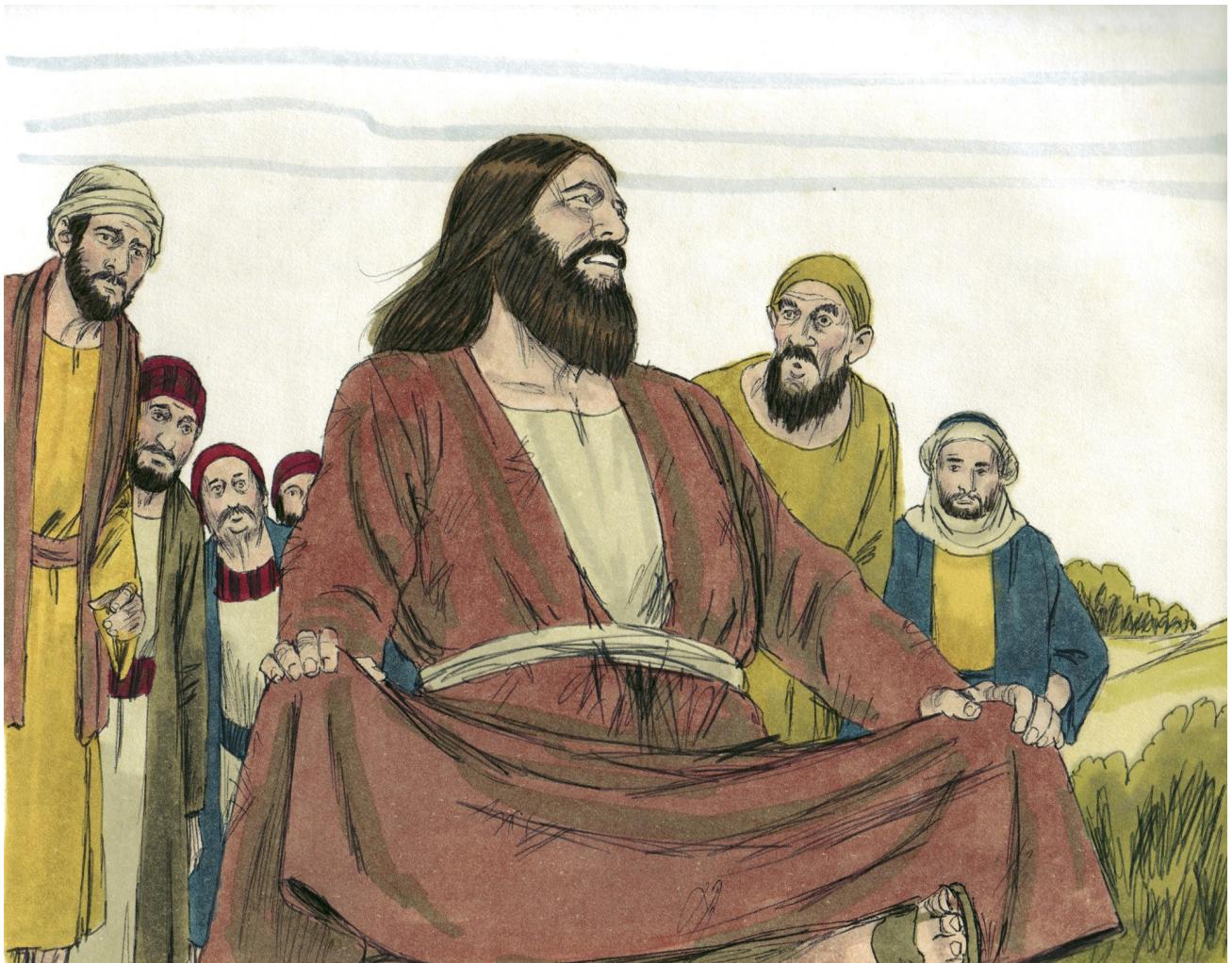


32 Haú u lé, wàq rajùm mó gi, bùm yàm má dû  
bùt zô nyi bum akô nghut ri. Haû mù, yhángmòq  
gi, wàq pê chyáng wàng nhâng laq ga, Yesuq lé  
ahkáng dum dung dung kut kojáng, Yesuq gi,  
yhángmòq lé ahkáng byi kat ri.

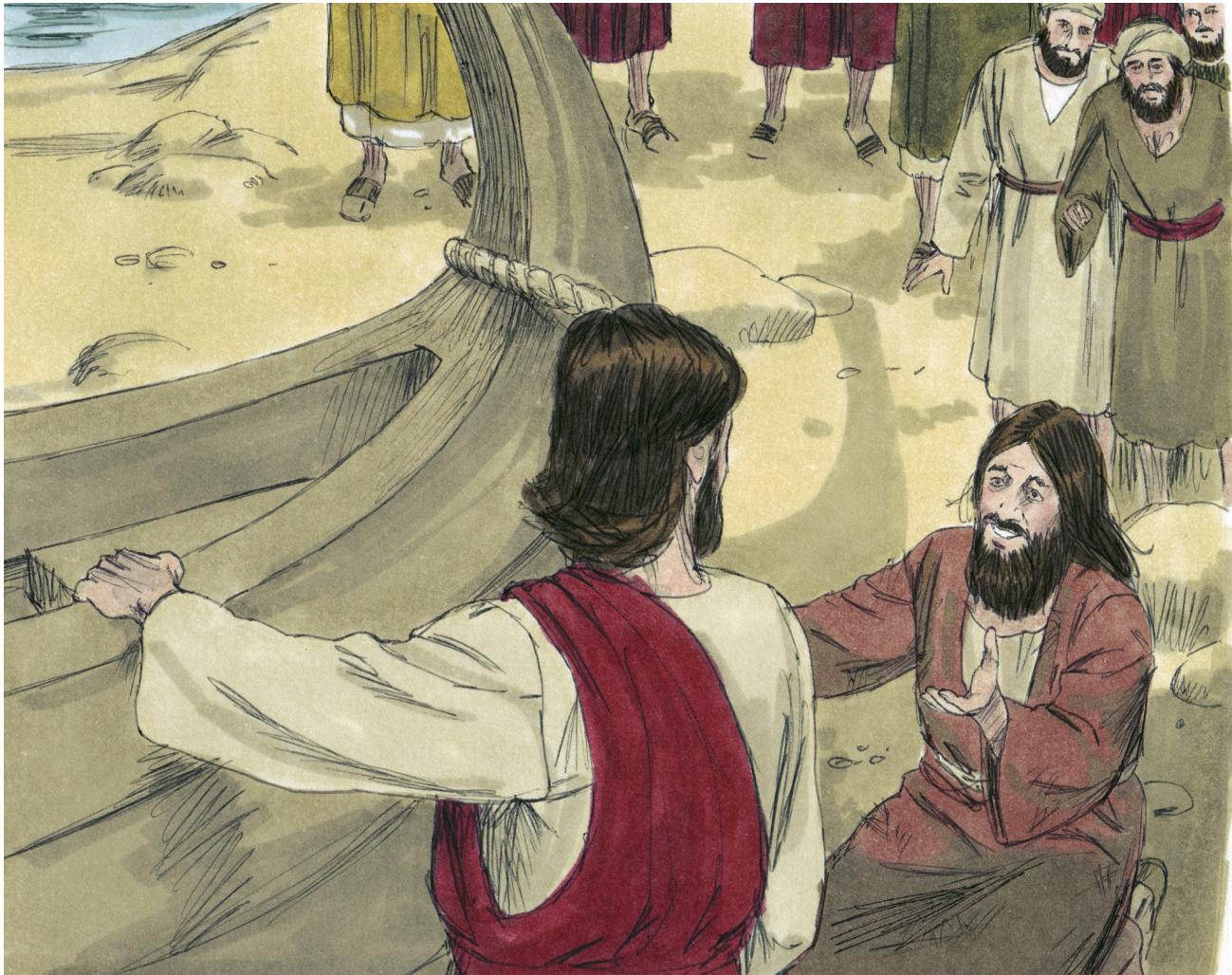


<sup>33</sup> Haû mù luî, nat gang jùm gi, byù haú yùq chyáng mai htoq ló kôluî, wàq pê chyáng wang byùq bekô nghut ri. Haú hkûn, wàq haú jûm gi, gampyoq mai nhông hkaû shut rut din yán wang ló kôluî, myùp shi byùq bekô nghut ri.

<sup>34</sup> Wàq zúng bang gi, haú su dùt é lé myàng jáng, hpang din ló kômù, myuq hkaû mâ é bang eq awui ayàm mâ é bang lé ló taî kyô akô nghut ri.

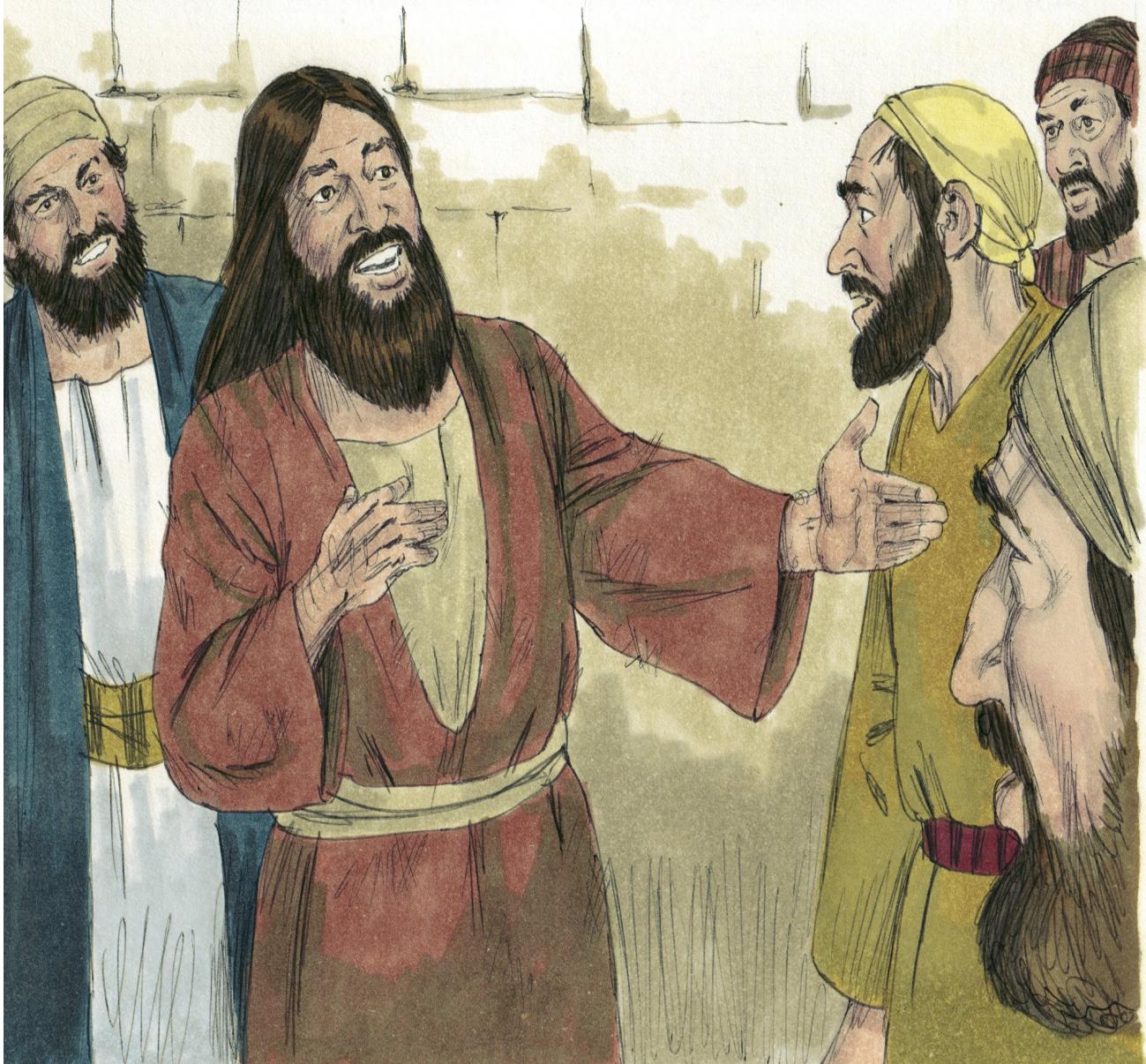


35 Haû mù, wó gyô é bang gi, haú hkyô lé wú râ matú htoq lé lo akô. Yhángmòq gi, Yesuq chyáng jé lé kô é hkûn, nàt gang htoq byùq hui sû, Yesuq é hkyî wang má mèbu wùt to luî, byù gè rayùq su zung to láng é lé myàng kômù, gyùq dan bùm bekô nghut ri.



36-38 Nàt dàp sû lé hkâsu kut luî lhoq ge yu é hkyô  
lé myang é bang gi, góbang lé taî kyô akô nghut  
ri. Haú hkûn, Gerase byu pê é mau mâ é  
lhúnglhâng bang gi, gyùq dan dik kôluî, Yesuq lé  
yhángmòq é mau mai htoq ló byùq râ matú, chôm  
dûng tôngbán akô.

Haû mù luî, Yesuq gi, taû ló byùq râ matú lhaî má  
wàng bê nghut ri. Nàt htoq byùq huî é sû gi,  
Yesuq htâng châng râ matú, Yesuq lé dûng  
tôngbán ri.



39 Nghut kôlhang, Yesuq gi, “Nàng, yhûm shut shèq ló mù, Garai Gasang, nang lé hkâ-í kut byi bê hkyô lé, ló taî kyo aq.” ga luî, yhang lé ló nhâng bê nghut ri. Haú hkûn, yhang htoq ló mù, Yesuq yhang lé hkâ-í kut byi bê hkyô lé, haú wà rawà bang lé ló taî kyô ri.

## A. Ahkyo Azó Lé Hpyê Lhûm É Hkyô

1. Yhûmsîng Yesuq lhaî hkaû mai htoq lo é hkûn, yhâng chyáng ó yùq lé lo ri lhú?
2. Nàt gang gi, haú yùq lé haî kut ri lhú?
3. Nàt gang wang júng hui sû gi, Yhûmsîng Yesuq lé myang kat é hkûn, haî kut ri lhú? Haî taî ri lhú?
4. Yhûmsîng Yesuq gi, nàt gang lé haî taî ri lhú? Yhang taî kat é htâng haî dùt ri lhú?
5. Shí hkyô lé myang é wàq zúng bang gi, haî kut akô lhú?
6. Yhûmsîng Yesuq é ahko ahkâng èq nàt gang htoq byùq é hui sû gi, haî kut ri lhú?
7. Yhûmsîng Yesuq gi, haú yùq lé haî dum taî kat ri lhú?

## **B. Ahkyo Azó Lé Sê Gyô É Hkyô**

1. Nàt gâng pé gi, Gerase byù lé hkâsu zing rî akô lhú?
2. Nàt gâng pé gi, Yhûmsîng Yesuq lé hká dông myang akô lhú?
3. Nàt gâng pé gi, Yhûmsîng Yesuq lé, haî mù, wàq pê gùng má wâng ra ahkâng dûng akô lhú?
4. Yhûmsîng Yesuq gi, nàt gang htoq byùq huî é sû lé, yhâng htâng a châng é za, yhûm má ló aq ga, haî mù taî ri lhú?

## **C. Mhoq Yu é Dông Asàk Duì Râ Hkyô**

1. Mhô-myi mâ é ahkyo azó mai, Yhûmsîng Yesuq é hkyô lé haî wó mhoq yu ri lhú?
2. Nàt gang wang júng é sû, náng chyâng du lé lo é nghut jáng, nàng, haî lhom kut byi râ lhú?
3. Nang lé Garai Gasang garúm byî laî lo é hkyô lé, taî kyo nau é bo lhê lhú?

## **D. Wó Mhoq Yu é Hkyô Pé**

1. Yesuq gi, Garai Gasâng Yhangzo nghut luî, nàt gâng pé lé ùp râ hpungwup atsam bò sû nghut é hkyô lé, nàt gâng pé sê akô nghut ri.
2. Yesuq gi, nàt gang wang júng é hui bâng chyáng mai nàt gâng pé lé lhoq htoq pyám byi nau ri.
3. Garai Gasâng hí má, byu é asàk gi, gau-nyhaû pê htoq gù je bo ri.
4. Gótû hái jung wó mhoq yu záng ashî lhú? Myi râ dangmyi jòq ashî lhú?

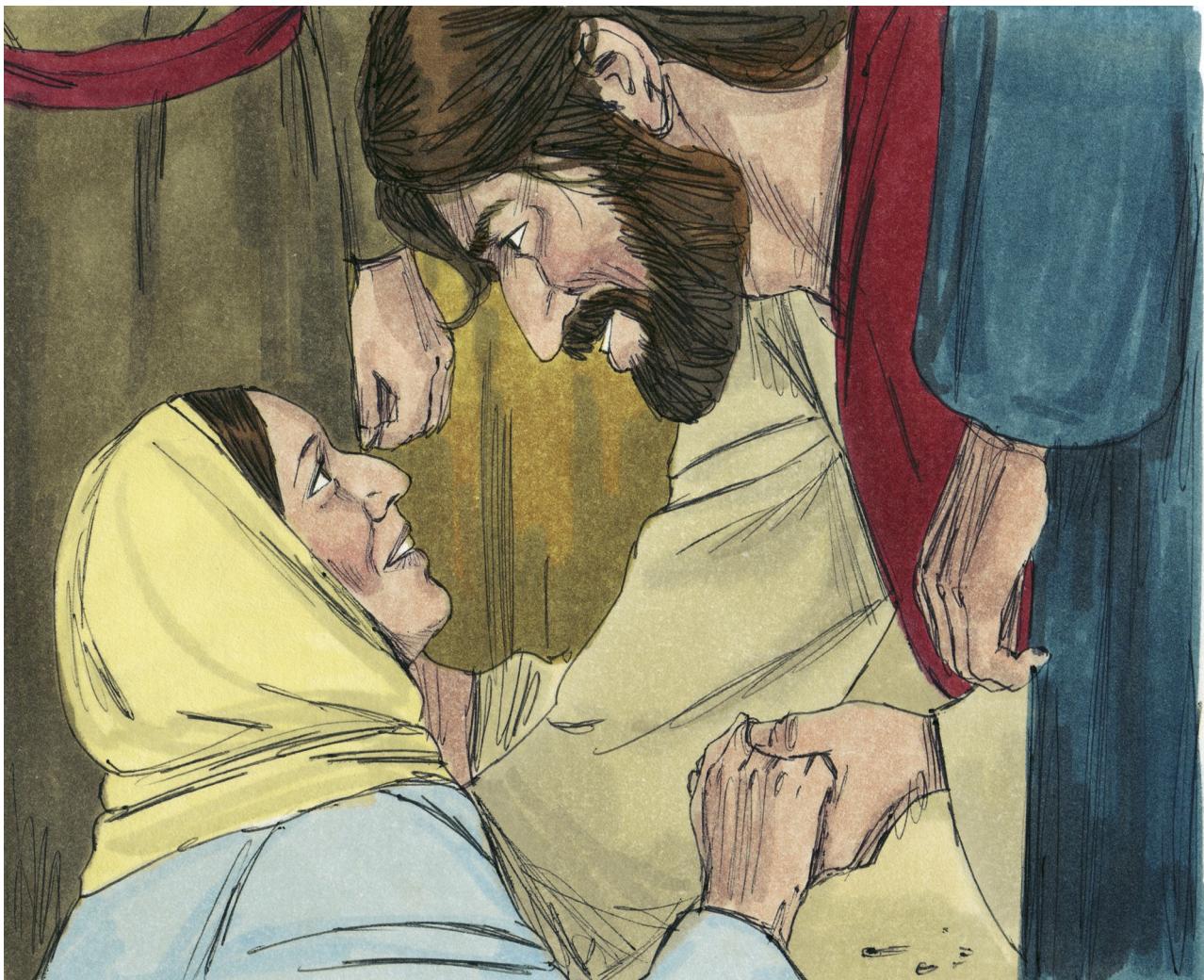
## **NGHAP MATSÍNG RÂ CHYÚMBUN**

### **Lukaq 8: 39**

Nghut kôlhang, Yesuq gi, “Nàng, yhûm shut shèq ló mù, Garai Gasang, nang lé hkâ-í kut byi bê hkyô lé, ló taî kyo aq.” ga luî, yhang lé ló nhâng bê nghut ri. Haú hkûn, yhang htoq ló mù, Yesuq yhang lé hkâ-í kut byi bê hkyô lé, haú wà rawà bang lé ló taî kyô ri.

# 9.Ya-iruq É Yhangzo Byìzo Eq Suíyui É Myiwe Lé Yesuq Lhoq Gê Byî É Hkyô

**Jesus heals a bleeding woman and Jairus' daughter**



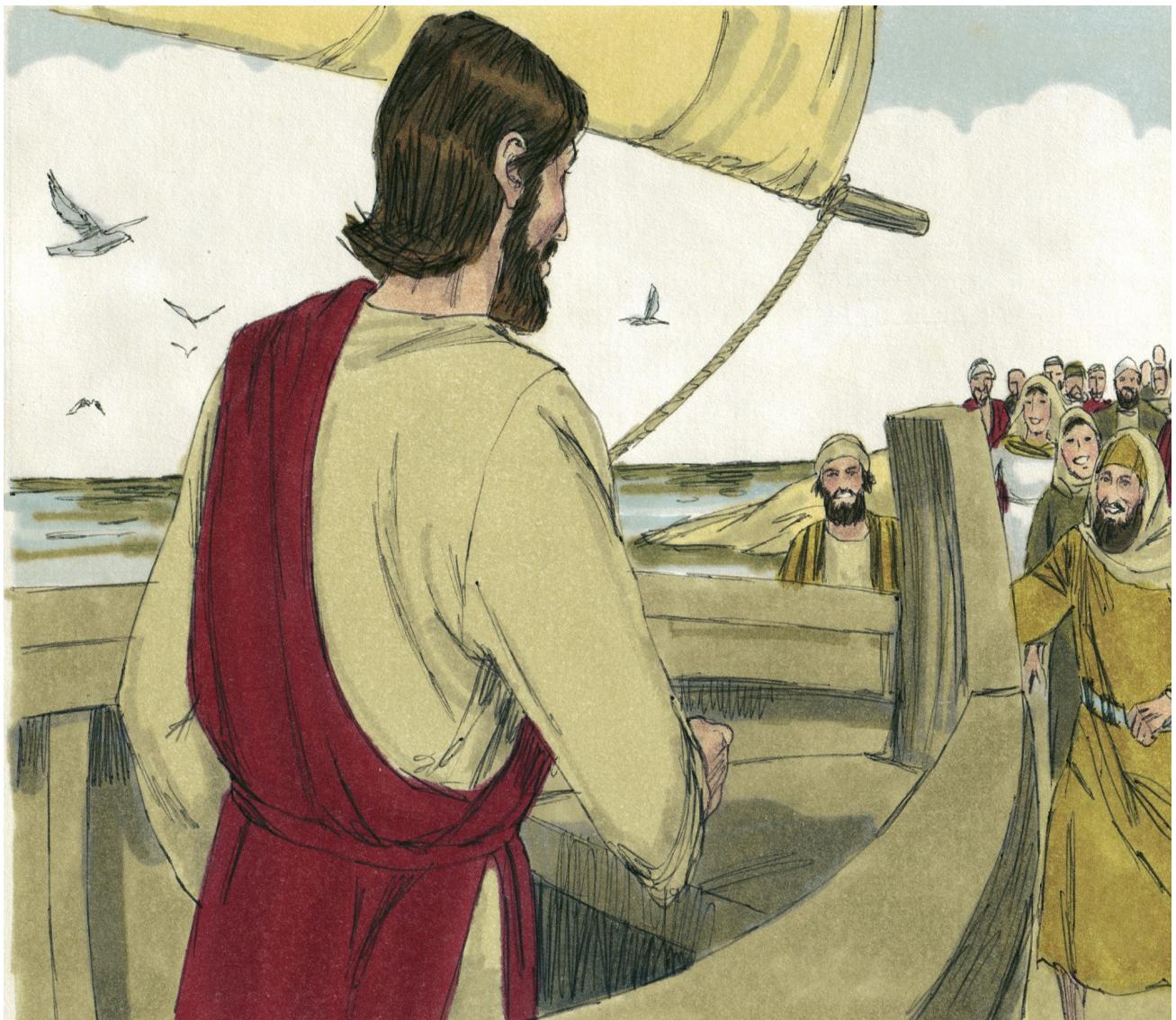
**Luke 8:40-56**

## Dang Hpóng

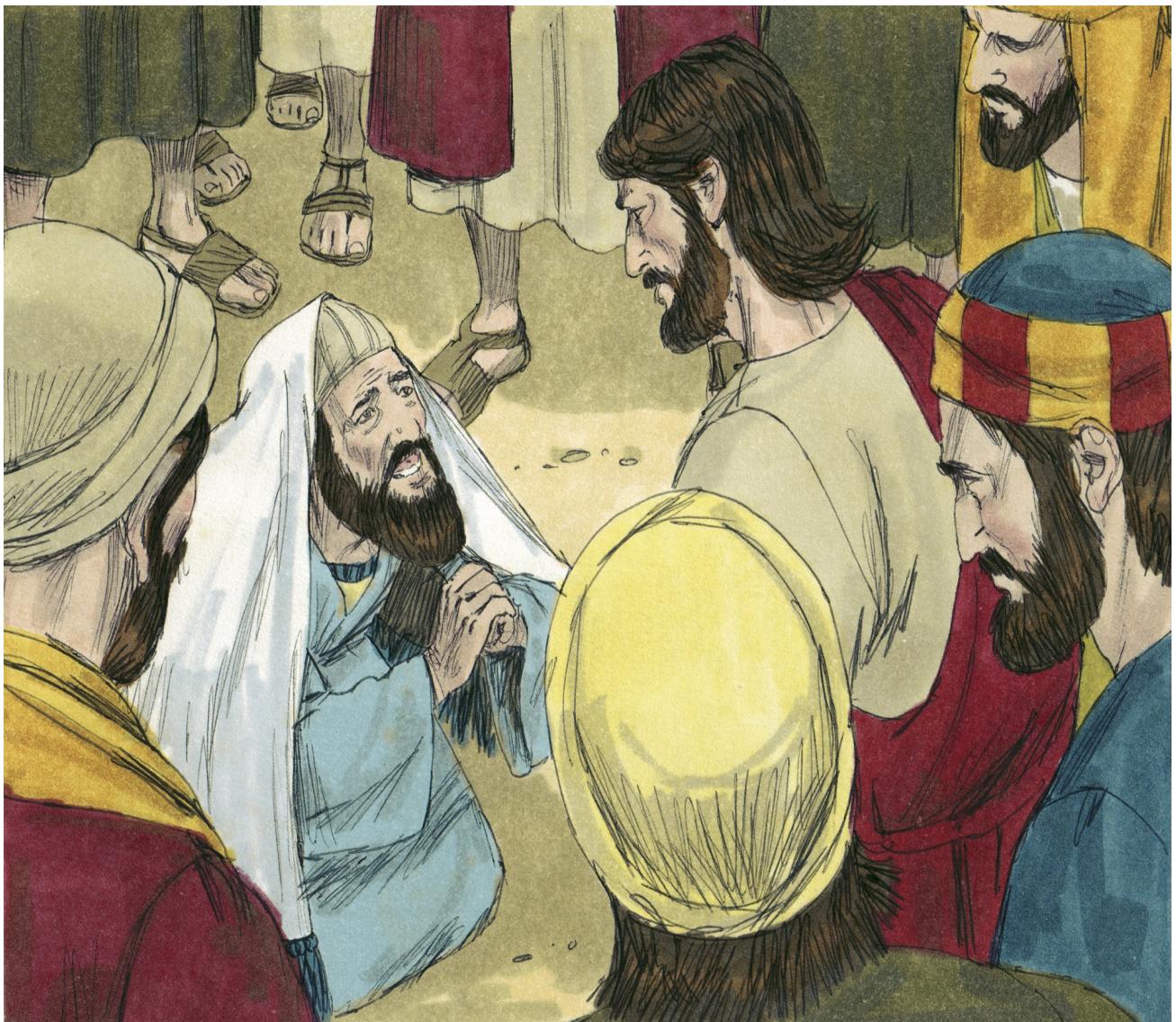
Dangmyi – Nàng nò mó gyó wú é lhú? Nàng nò hpyo huî é hkûn, gójùq rayùq èq nang lé hkâsu garúm byî wú é lhú?

Byu pé wú chaq, wú tiq é nòhpyo pé gi, hkasû é nòhpyo pé nghut lhê lhú? ( Dangtú: A wó gaî yu é nòlì nòjàng, mánggâm ana ) Haú sû é nòlì nòjàng pé nàng hui zô wú é lhú?

Mhô-myi shî-má, Yhûmsîng Yesuq chyáng garúm lé dûng é byù í yùq bo é lé myang ri. Yhângnik í yùq gón gi, ó le a wó garúm yu é wuîhke hkyô hui zô nyi akô. Yhângnhik gi, Yhûmsîng Yesuq lé lùmjíng akô. Yhângnhik é lùmjíng myìt é yánmai yhângnhik é nòhpyo lé, Yesusq èq lhoq gè byi bê nghut ri. Mhô-myi mâ é hkyô lé wú jáng, Yhûmsîng Yesuq lé lùmjíng é myìt bò râ gyai ahkyàk é lé, byu myang ri. Haû mù, yùq hkangmó gi, Yhûmsîng Yesuq lé lùmjíng râ dùt lhê.

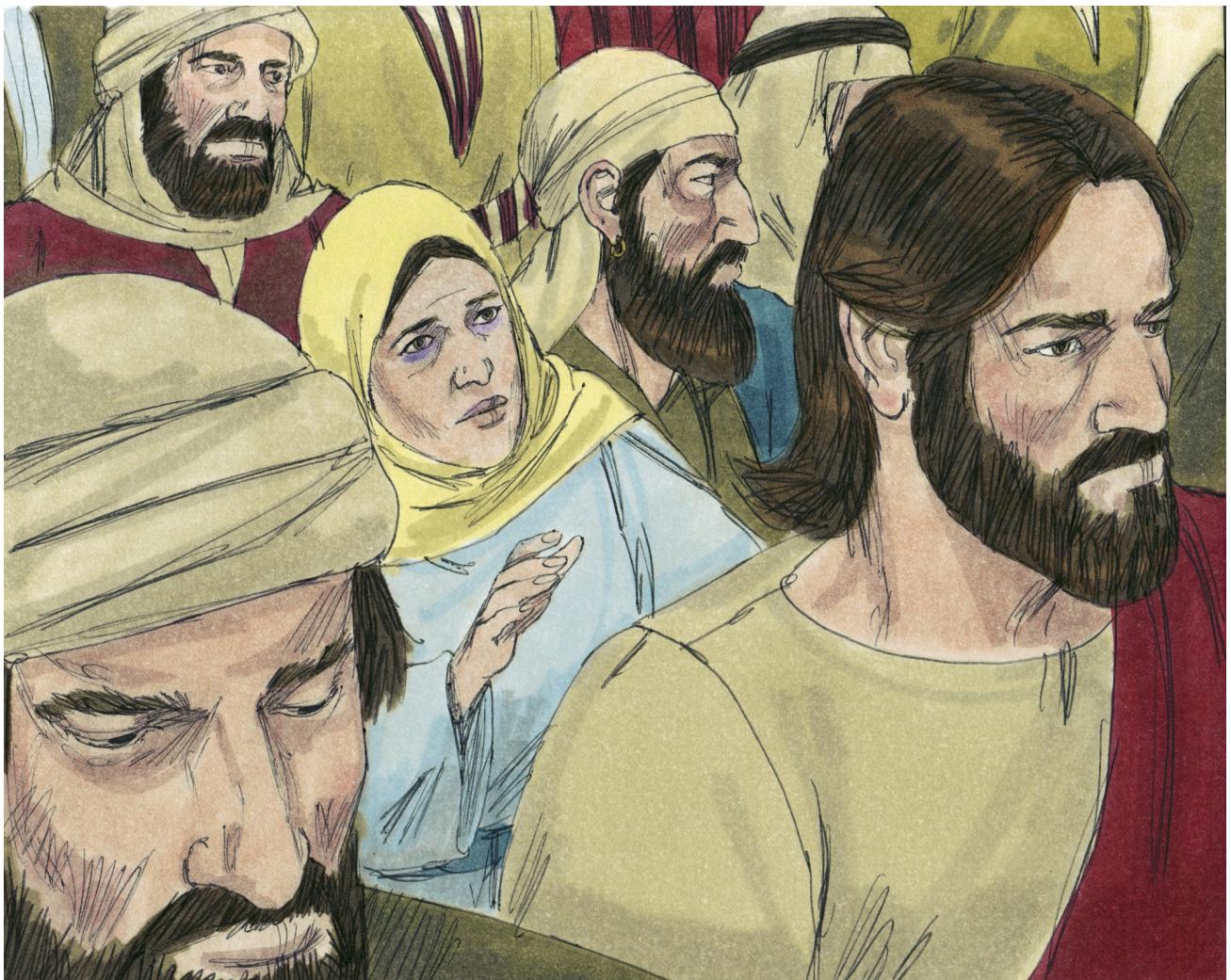


40 Ahkuî, Galile byu pé gi, Yesuq dum taû lò râ lé láng nyî kô é nghut mù, Yhang dum taû gû dàp lo é hkûn gabú myìt eq lhom te yu akô.



<sup>41</sup> Haú hkûn, Ya-iruq gâ é tarajong má up sû rayùq gi, jé lé lô mù, Yesuq é hkyî wang má hkyîhput htuq luî, yhâng yhûm má lé râ matú ji nyi ri.

<sup>42</sup> Hkâsu mù gâ le, raxe í zân bò bê é, yhangzo byìzo te gi, shi ló nyi é yánmai nghut ri.

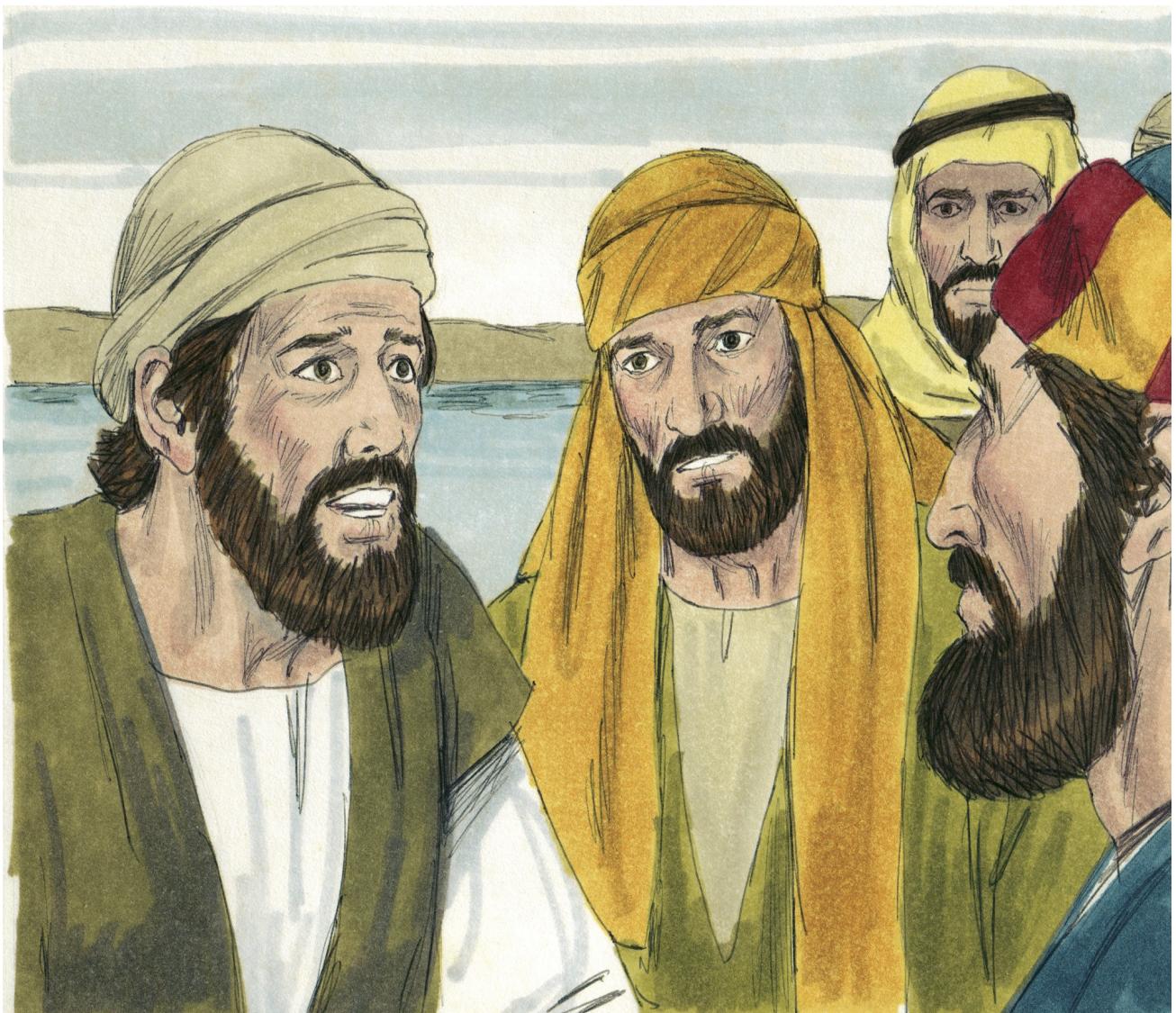


Haû mù, Yesuq cháng e ló le, shiwa byu pé gi,  
Yhang lé záng htûng lo bum akô.

43. Haú u lé, raxe í zân sui yuî luî ngunzè  
lhunglháng ban pyám shoq chi sará pê chyáng yâ  
wú kôlhang, hká yùq le a wó yâ gè byi é myiwe  
myhí rayùq le haú hkaû má bo tô ri.



44 Myiwe haû gi, Yesuq é nùnghtáng má huî lé mù, Yhâng é bushi htâng má ê záng kat eq, suí yui é ana gi, ge byùq bê nghut ri.



45 Haú hkûn, Yesuq gi, “Ngo lé, ó yùq záng bê lhú?” ga luî myi jáng, lhúnglhâng bang gi, a sé ga he nyi bùm kô é hkûn lé, Petruq gi, “Yhumsîng ê, shiwa byu pé gi, náng é lhînghkyùq mai náng chyáng chyîn chyap wang lo bùm kô é yánmai, nang lé záng bekô râ nghut lhê?” ga taî ri.



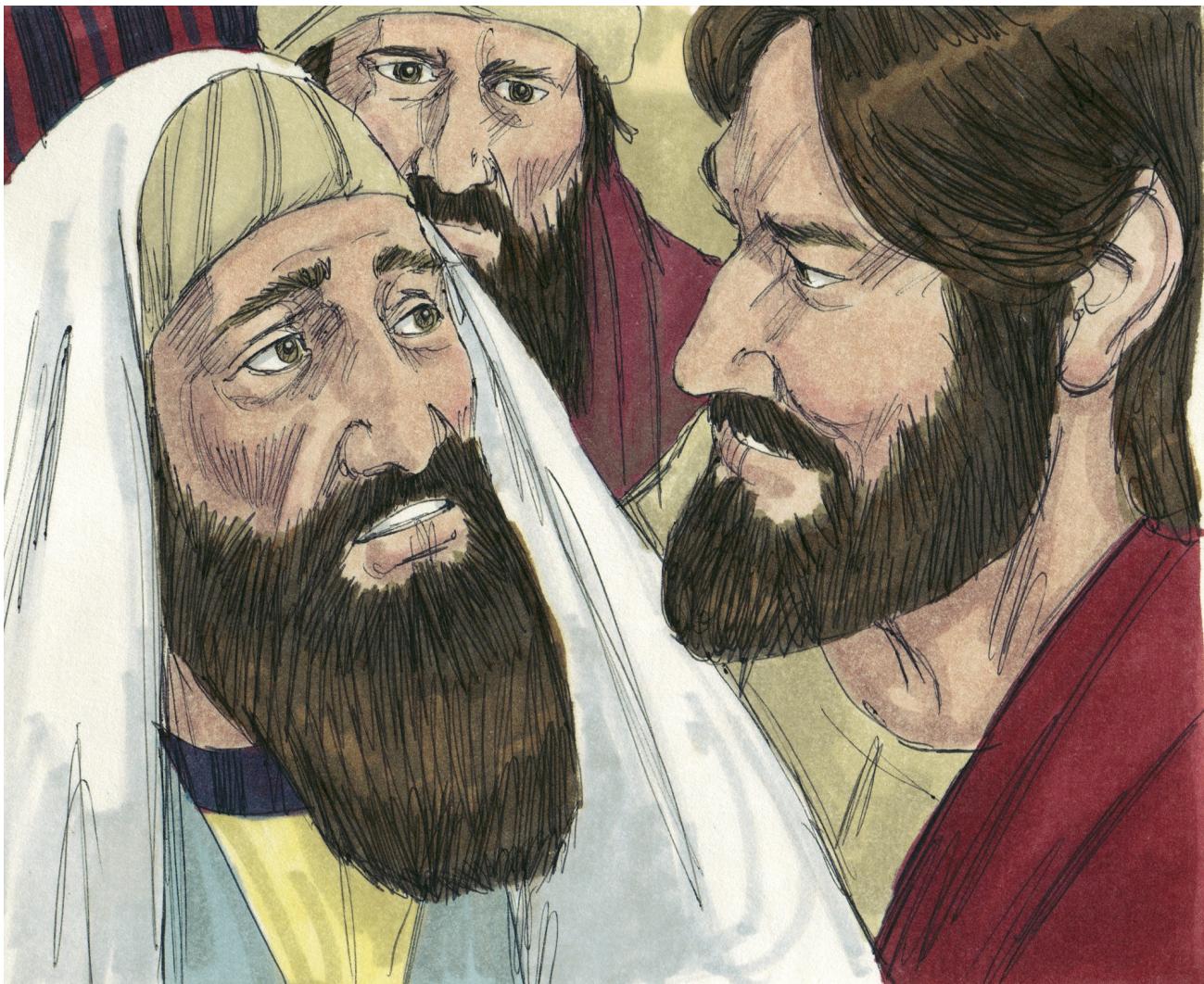
<sup>46</sup> Y esuq gi, “Byù rayùq ngo lé, lé záng mù, ngá chyáng mâ é hpungwup a-tsam htoq ló é lé, ngò châng sé kat ri.” ga taî ri.

<sup>47</sup> Haû jáng, myiwe myhí haû gi, yhang a wó haq zaú to lô é hkyô lé sé jáng, rèq rèq nán lé lô mù,



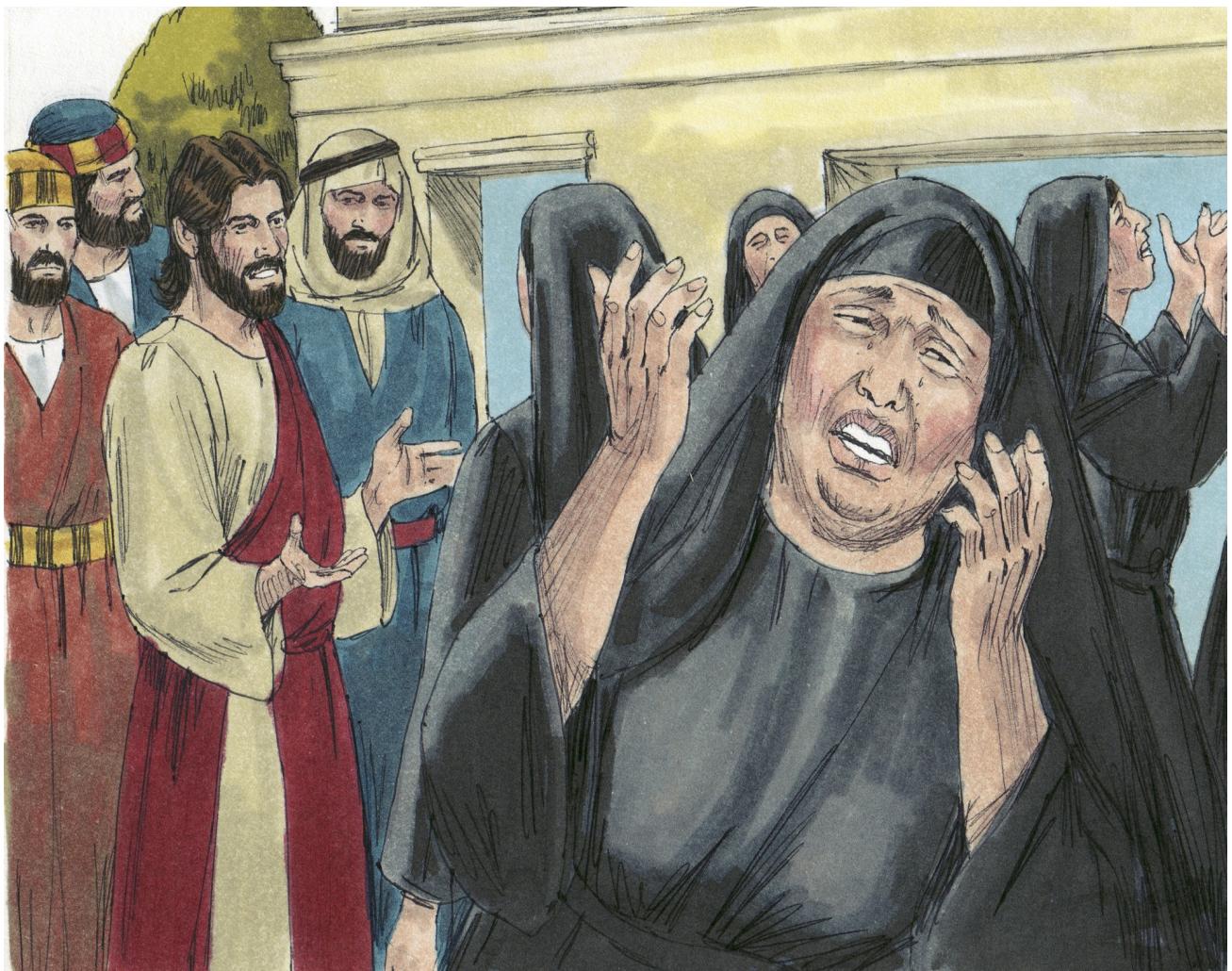
Yesuq é hkyî wang má ngóm gòp kat luî, haî mù yhang lé záng é hkyô eq hká dông ge ló byùq é hkyô pé lé, shiwa byù bànsdq bâng é hí má Yesuq lé taî kyô nyi ri.

<sup>48</sup> Yesuq gi, “Ngá zo ê, náng é lùmjíng myìt gi, nang lé lhoq gê byi bê nghut ri, ngón za ló aq hkoi!” ga luî, myiwe haû lé taî kat ri.



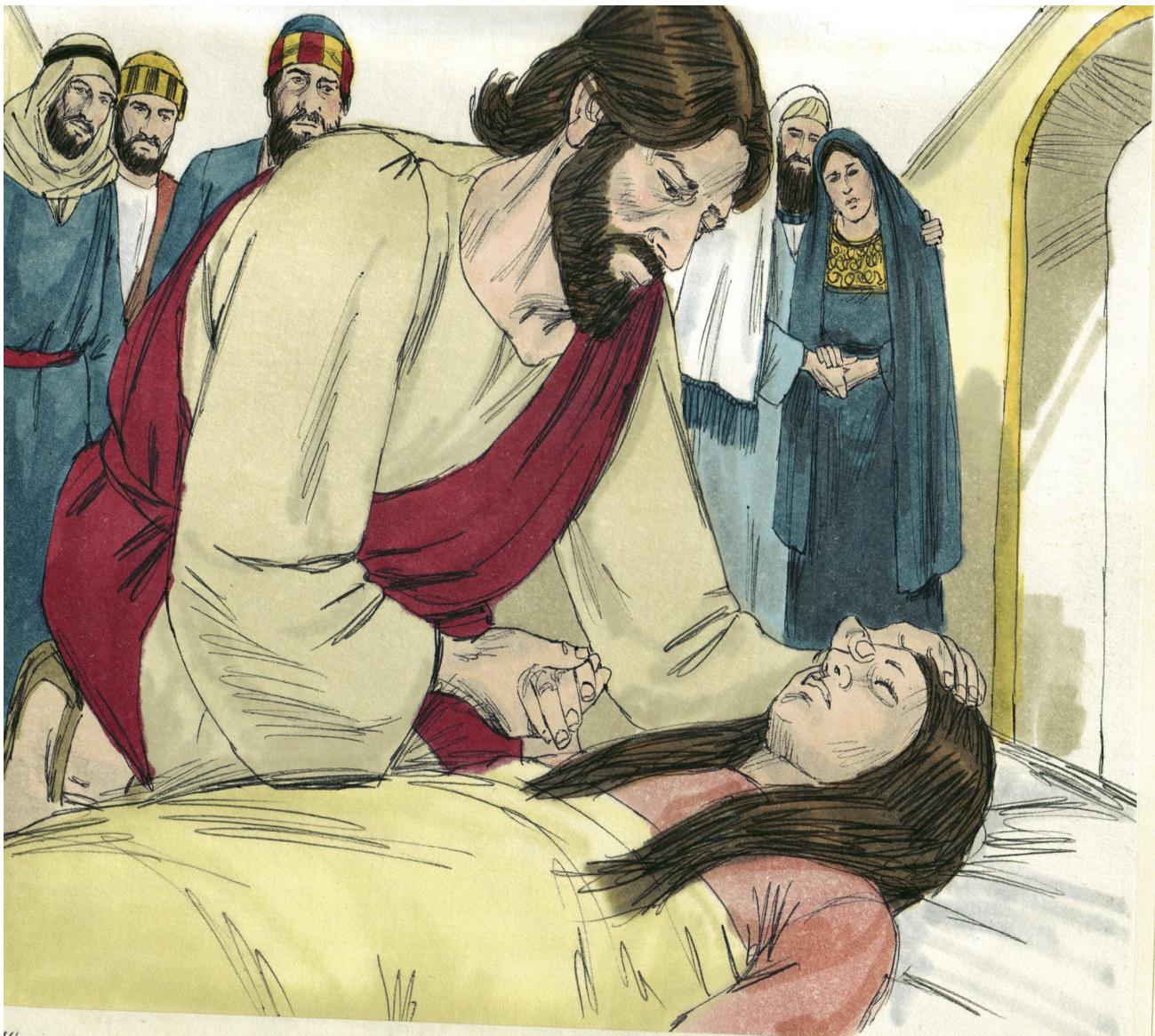
<sup>49</sup> Yesuq gi, dang ru taî nyi ashî hkûn, tarajong má up sû Ya-iruq é yhûm mai byù rayùq jé lé lô luî, “Nung zo gi, shi byùq bê, haû sará lé hkâlhoq hkyik nyî lo.” ga luî, Ya-iruq lé taî kyô ri.

<sup>50</sup> Yesuq gi, dang haû lé wó gyo jáng, “Hkâgyùq, za lùmjíng aq, haû jáng, yhang ge byùq râ nghut lhê.” ga luî, Ya-iruq lé taî ri.



51 Yesuq gi, Ya-iruq é yhûm má jé é hkûn lé, Petruq, Yohan, Yakuq, eq haû myiwe zô é yhângnu eq yhâng- wa mai lai luî, yhûm haú má, ó lé le a wàng nhâng kut ri.

52 Haú u lé, lhúnglhâng bang zoshâng hau é yánmai, ngaùbyi ngaù-nhap èq yón nyi akô. Yesuq kúm gi, “Hkâ-ngaû kó, yhang shi byùq é a nghut, yhyp myhî tô é shèq ru nghut lhê.” ga luî, yhángmòq lé taî ri.

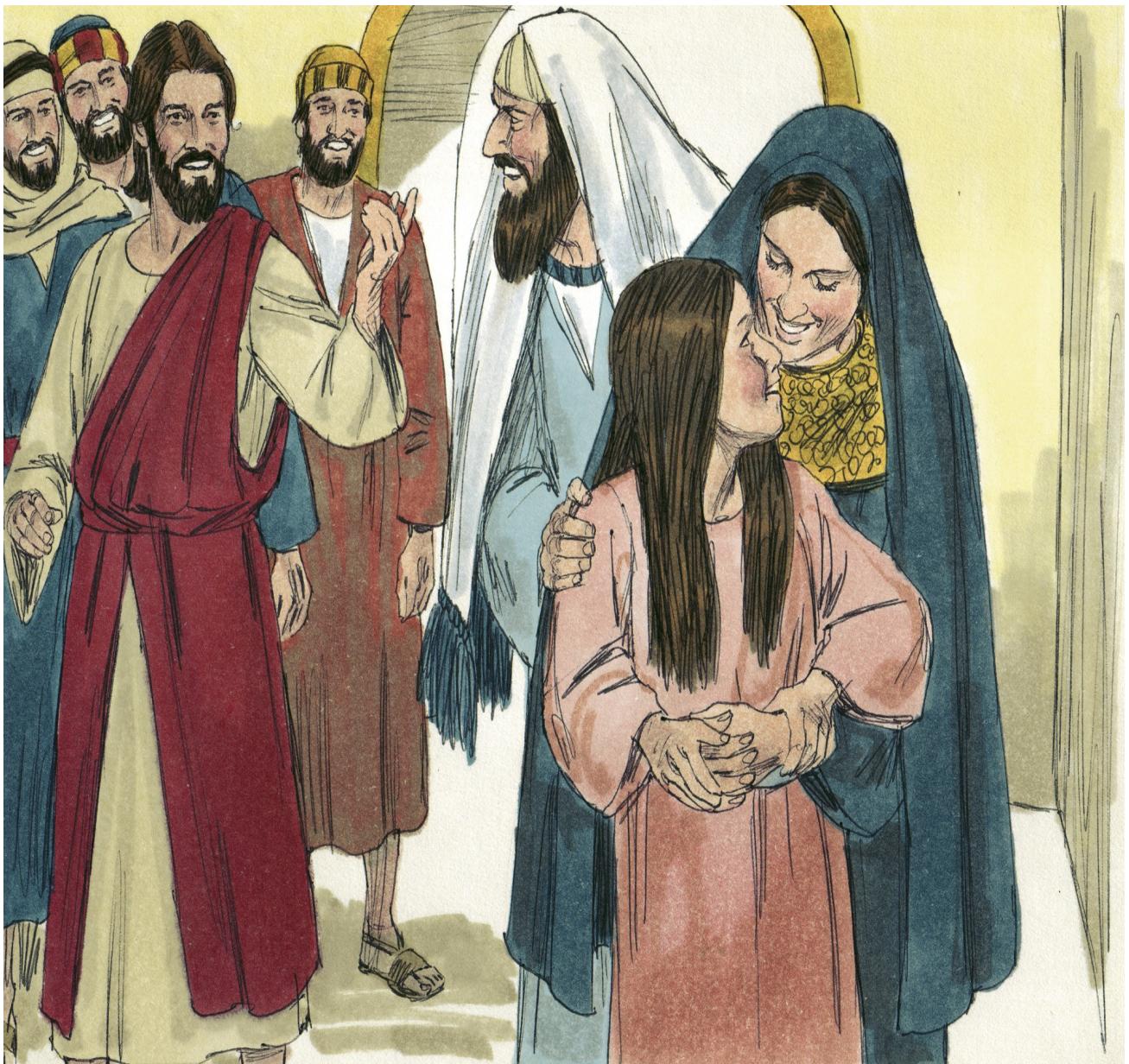


<sup>53</sup> Zoshâng gi, shi byùq bê lé yhângmòq sé kôluî,  
yhângmòq gi, Yesuq lé wuìzuì kut pyám byî akô.

<sup>54</sup> Yhang kûm gi, myiwe zo hau é lòq má zuî to  
mù, “Zoshâng ê, toq àq.” ga taî kat ri.



55 Haû mù luî, yhâng woi-nyí dum taû wàng mù,  
haú hkûn jáng toq yàp ri. Haû jáng, Yesuq gi,  
zoshâng haû lé zôjung byi keq, ga yhángmòq lé  
taî kat ri.



56 Haû myiwe zô é yhângnu eq yhângwâ nhik gi,  
gyai maú byùq akô. Nghut kôlhang, Yesuq gi,  
haû dùt é hkyô ó lé le a taî kyo râ matú, yhâng -  
nhik lé taî hkûm tô ri.

## A. Ahkyo Azó Lé Hpyê Lhûm É Hkyô

1. Yhûmsîng Yesuq é hkyî wang má hkyîhput htûlùq luî, garûm lé dûng é sû gi, ó yùq nghut ri lhú? Hai garûm lé dûng ri lhú?
2. Myiwe myhí gi, Yhûmsîng Yesuq é bushi htâng má, haî mù ê záng kat ri lhú? Yhûmsîng Yesuq gi, yhâng é bushi htâng má, rayùq yùq lé záng é lé hkâsu sê ri lhú?
3. Yhûmsîng Yesuq é bushi htâng má lé záng é sû, ngò nghut lhê ga, myiwe myhí yín yù jáng, Yhûmsîng Yesuq gi, yhang lé haî taî ri lhú?
4. Yhûmsîng Yesuq gi, Ya-íruq é yhangzo shî bê gâ é lé wó gyô é hkûn haî taî ri lhú?
5. Yhûmsîng Yesuq gi, ó yùq lé, Ya-iruq é yhûmhkaû má shuî wang ri lhú?
6. Yhûmsîng Yesuq gi, Ya-iruq é yhûm má yón ngau nyi é bang lé haî taî ri lhú?
7. Yhûmsîng Yesuq gi, byìzo haû asàk dum duì lò râ matú, haî kut ri lhú?
8. Yhûmsîng Yesuq gi, byìzo haû asàk dum duì lo é hkûn, yhângnu eq yhângwa lé haî taî ri lhú?

## **B. Ahkyo Azó Lé Sê Gyô É Hkyô**

- 1 Myiwe myhí gi, Yhûmsîng Yesuq lé ahkâng a dûng é za, Yhâng é bushi htâng má haî mù ê záng kat ri lhu?
2. Yhûmsîng Yesuq gi, myiwe myhí haú yùq lé haî a taî é za ge nhang pyâm é nghut kôlhang, Yhang haú dông a kut nghut ri; haû gi, haî mù kut é sû-ngam ri lhú?
3. Yhûmsîng Yesuq gi, Ya-iruq lé yón hpo lûdang wó gyo kôlhang lùmjíng aq ga taî ri. Yhang haú su ga, haî mù taî é sû-ngam ri lhú?
4. Yhûmsîng Yesuq gi, Ya-iruq é yhûm má nyi tô é bang lé "Yhang, shi byùq é a nghut, yhyp myhî tô é ru nghut lhê." ga, haî mù taî ri lhú?

## **C. Mhoq Yu é Dông Asàk Duì Râ Hkyô**

1. Nàng le, Ya-iruq é yhangzo eq myiwe myhí shí yùq su, myòqbyù jang a jòq é a hkyíng huî wú é lhú? Taî kyô wú aq. Mhô-myî shí hkat gi, nang lé hkâsû é myòqbyù hkyô byî ri lhú?
2. Nàng, Yhûmsîng Yesuq lé a wam taî kyô é hkyô rajung jung jòq lhê lhú? Mhô-myî lé wú jáng, haú sû é ahkyo azó má, ngá-nhúng lé Garai Gasang haî taî nyi ri lhú?
3. Hkristan hpúng zo nghut é ngá-nhúng gi, wuîhke hui bang eq byu pé wú tiq hui bang lé, hká dông garúm yù ra râ lhú?

## **D. Wó Mhoq Yu É Hkyô Pé**

1. Yhûmsîng Yesuq gi, ó lé le a wú tiq pyâm é za yùq hkangmó lé, gù tô é sû nghut lhê.
2. Yhûmsîng Yesuq gi, ngá-nhúng lé Yhang, ngá-nhúng é asàk duì hkyô bànsquoq má wó garúm byî é sû nghut é lé lùmjíng nhâng nau ri.
3. Yhûmsîng Yesuq gi, nòlì nòjàng huî é bang lé wó lhoq gê byî é eq shî bang lé wó lhoq tui yu é hpungwup atsam bò Sû nghut lhê.
4. Gótû hái jung wó mhoq yu záng ashî lhú? Myi râ dangmyi jòq ashî lhú?

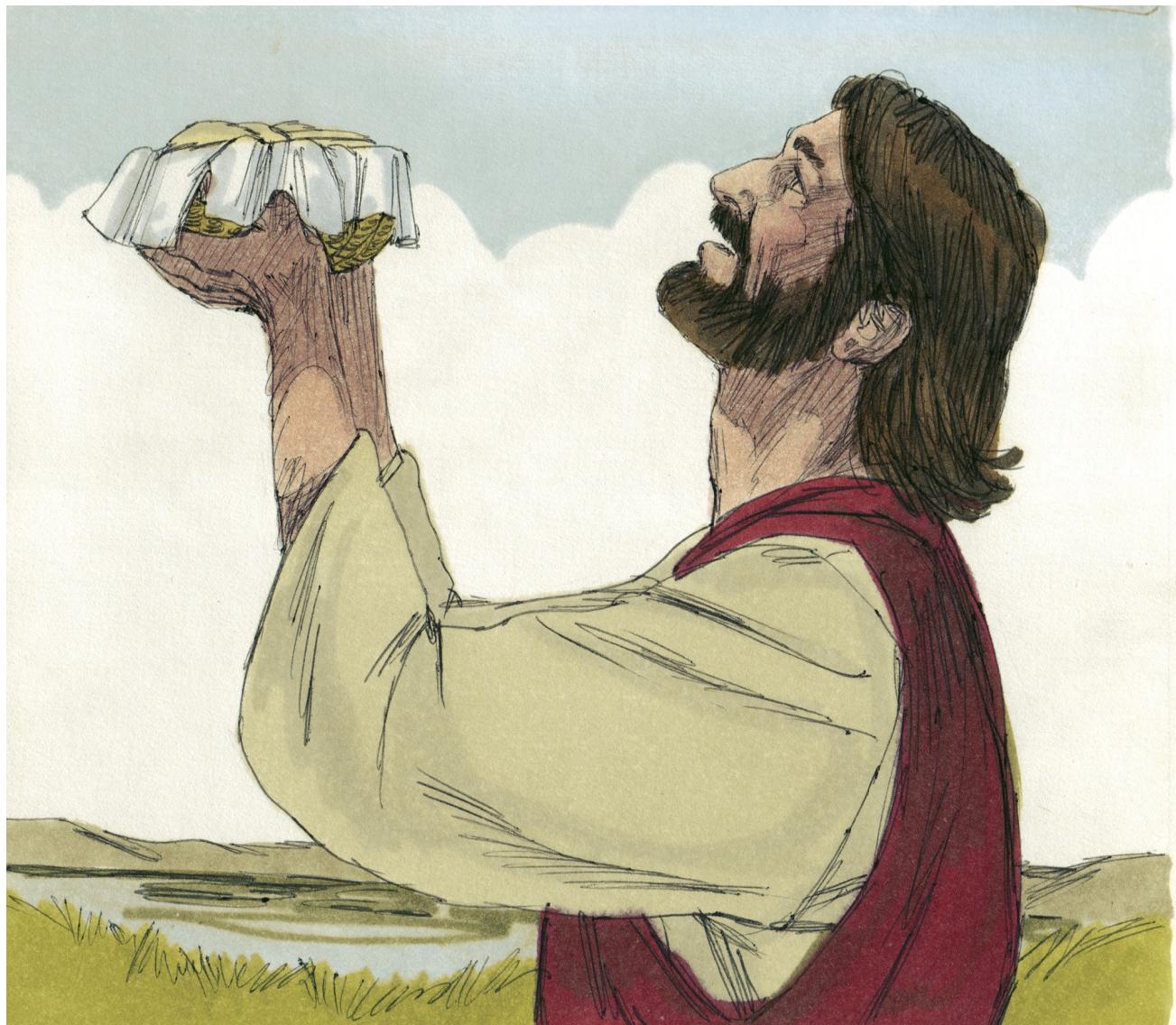
## **NGHAP MATSÍNG RÂ CHYÚMBUN**

### **Lukaq 8: 48**

Yesuq gi, “Ngá zo ê, náng é lùmjíng myít gi, nang lé lhoq gê byi bê nghut ri, ngón za ló aq hkoi!” ga luî, myiwe haû lé taî kat ri.

# 10. Byù 5000 Yùq Lé Yesuq Zoshuq Byi Tsô É hkyô

**Jesus feeds five thousand**

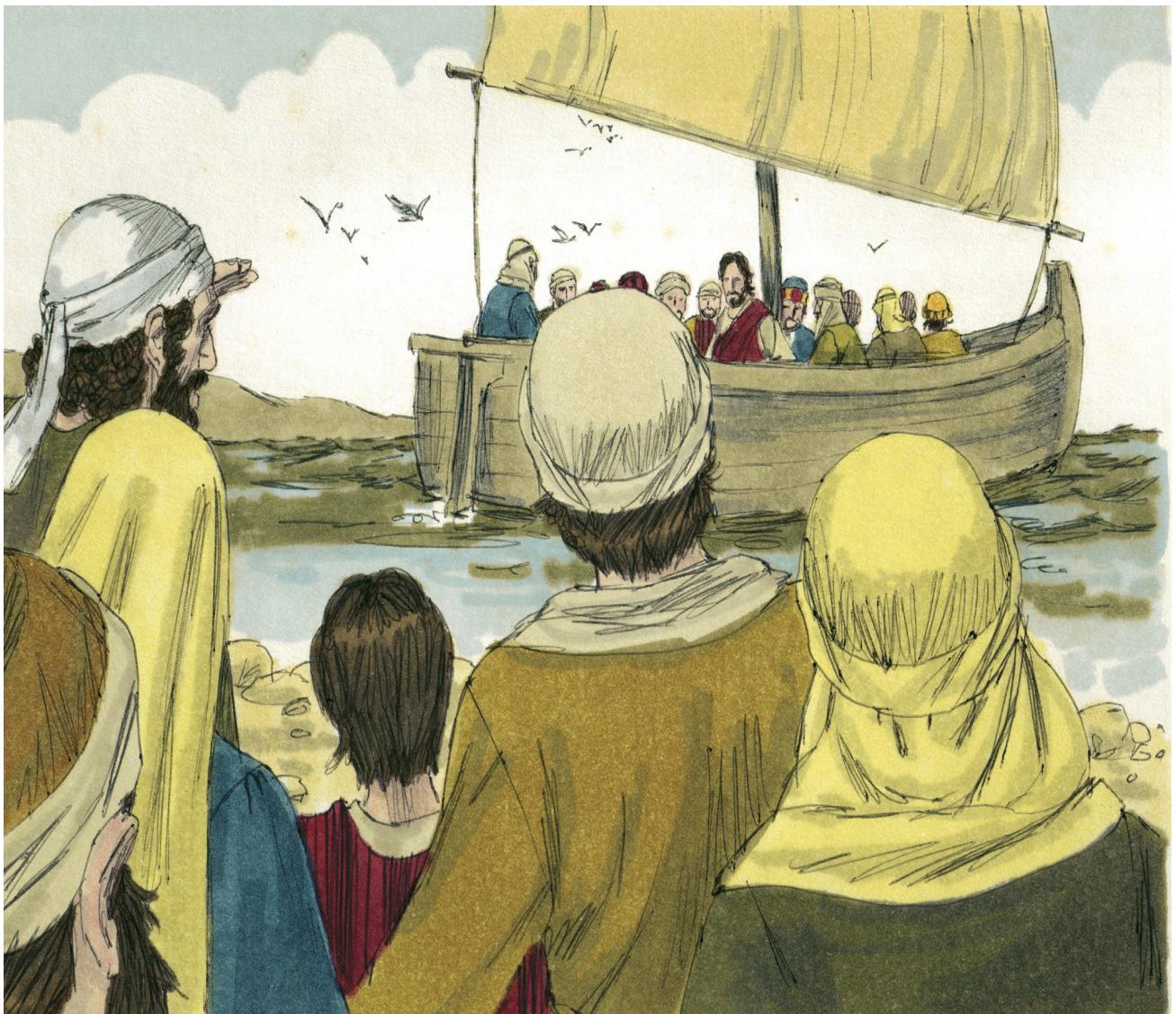


**Lukaq 9 : 10 – 17**

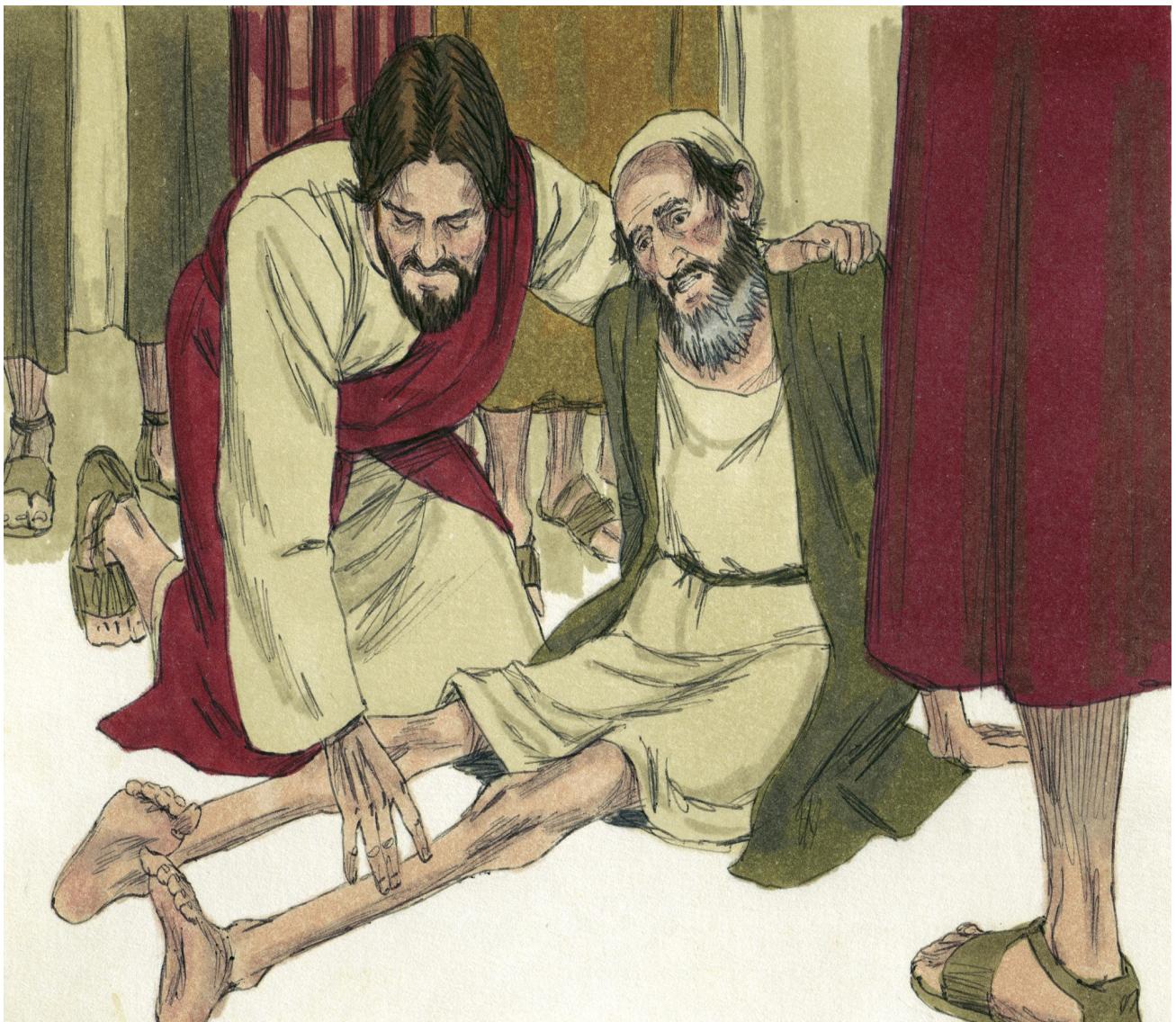
## DANG HPÓNG

**Dangmyi** : Zang xun gyai ngham shoq dàt chyoq bang bo akô lhú? Nàpzang haî lhaq zô akô lhú?

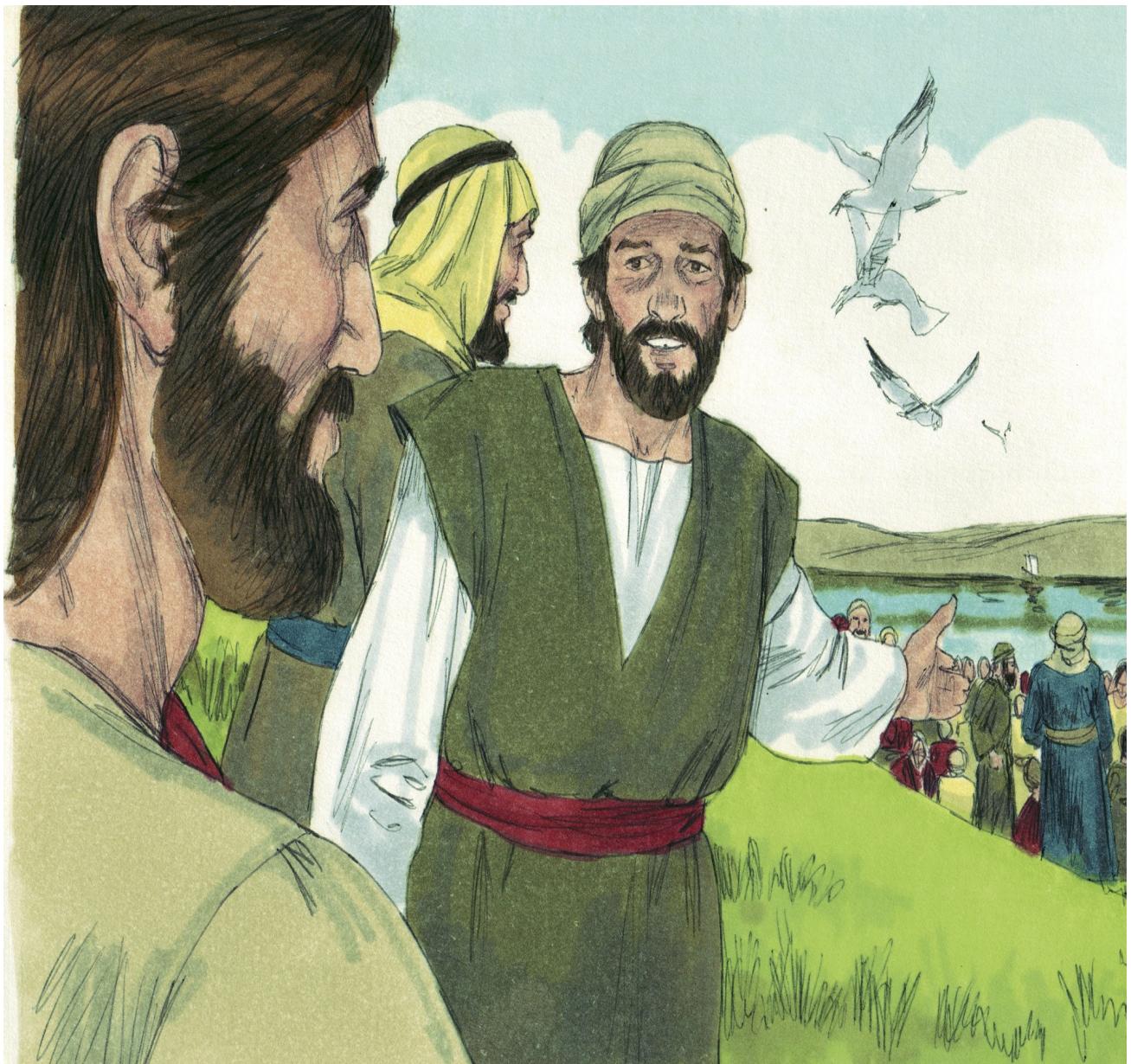
Yhûmsîng Yesuq nyi é Isira-elaq ming mâ é ahkyâk zoshuq gi, mùk-yó mùk nghut ri. Mhô-myi shí hkat é ahkyo azó mai, ngá-nhúng nyí wuî râ é zoshuq eq râ é gó tû lé, Yhûmsîng Yesuq èq wó byî é hkyô lé wó sê yù râ nghut lhê. Haú htoq agó, Yhûmsîng Yesuq mai, Yhâng é chângzô pé lé, zò-mut huî nyi é bang lé, zoshuq byi tso nhang é hkyô lé wó sê yù râ nghut lhê. Chângzô pé gi, zoshuq byi tso râ matú wuîhkê nyi é hkûn lé lhâng, Yhûmsîng Yesuq gi, yhângmòq chyâng jòq é zoshuq ratsuí zo lé shi-mân byî ri.



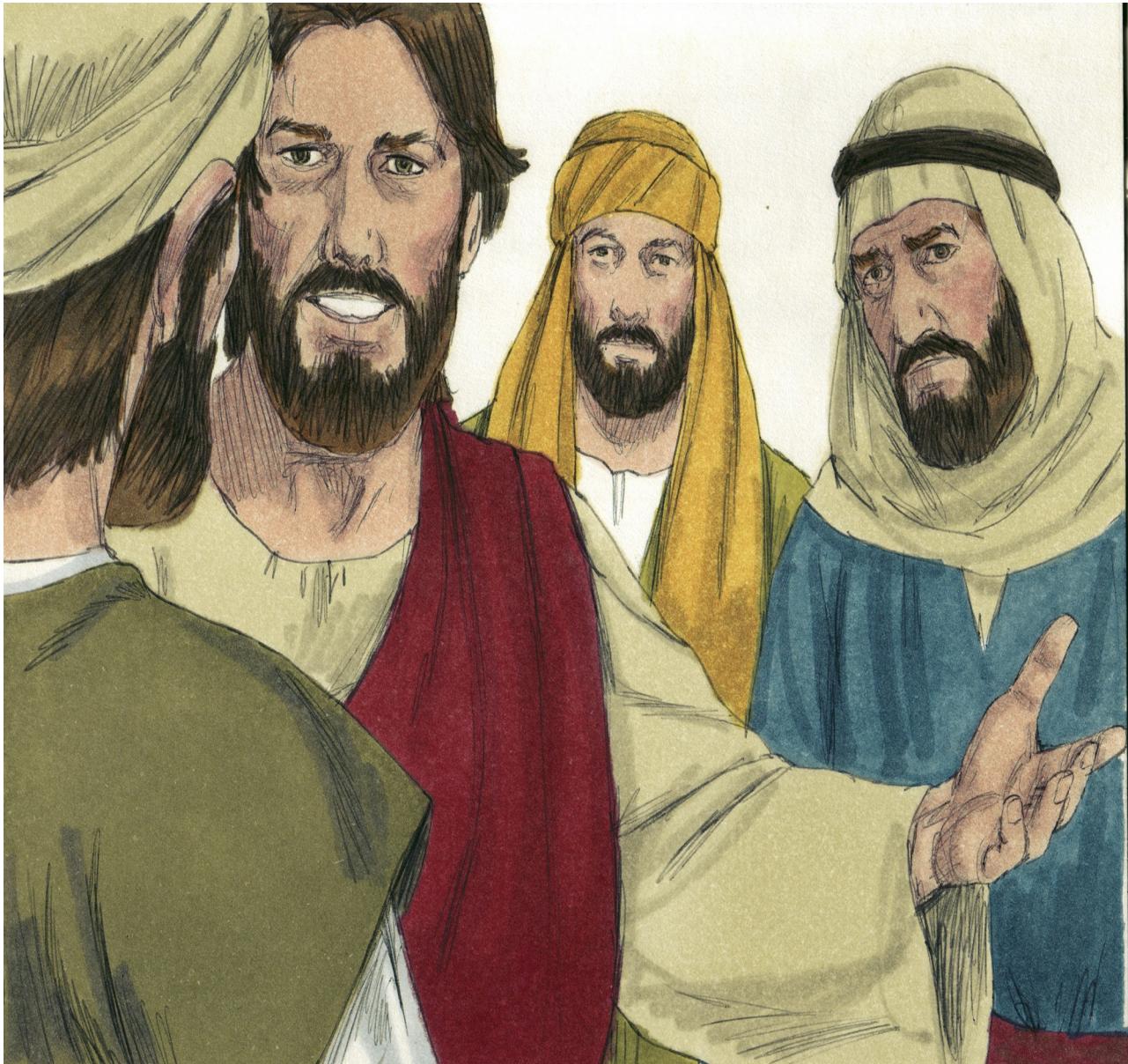
<sup>10</sup> Lagyô pé dum taû lo é hkûn, yhângmòq kut laî  
lo é hkyô pé, Yesuq lé taî kyô akô. Haú hkûn,  
Yesuq gi, yhângmòq lé shuî chûng mù, Bet-saida  
gâ é wà mó shut tsik za e ló byùq ri.



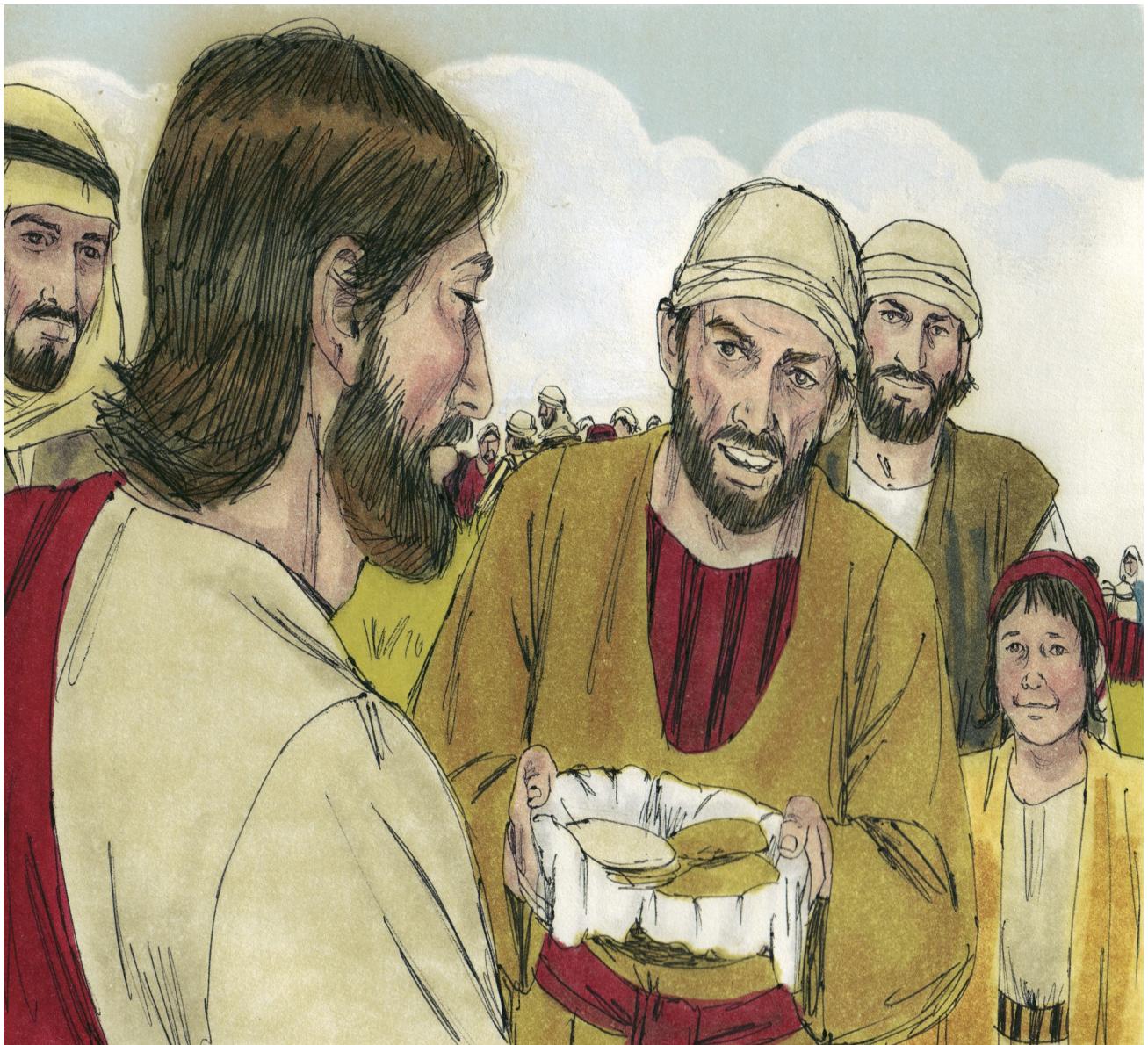
<sup>11</sup> Shiwa byu pé gi, haú hkyô lé châng sé kômù,  
Yhâng htâng châng e ló akô. Yesuq le yhângmòq  
lé lhom hâp yù mù, Garai Gasâng é mingdán  
hkyô lé taî kyo luî, nòhpyo gè naù bang lé, lhoq  
gê byî ri.



<sup>12</sup> Buìgyùm zó má, lagyo raxe í yùq gi, Yhâng chyáng huî ê mù, “Haû shiwa byu pé lé, awui ayàm mâ é yhûm pé eq wà pé má ló mù, zoshuq hô zo luî ló yhyp kó shâng gàq, ló nhâng àq. Hkâsu mù gâ le, ahkuî ngá-nhúng gi, yòso má nghut nyi ri.” ga luî, Yhang lé taî akô.



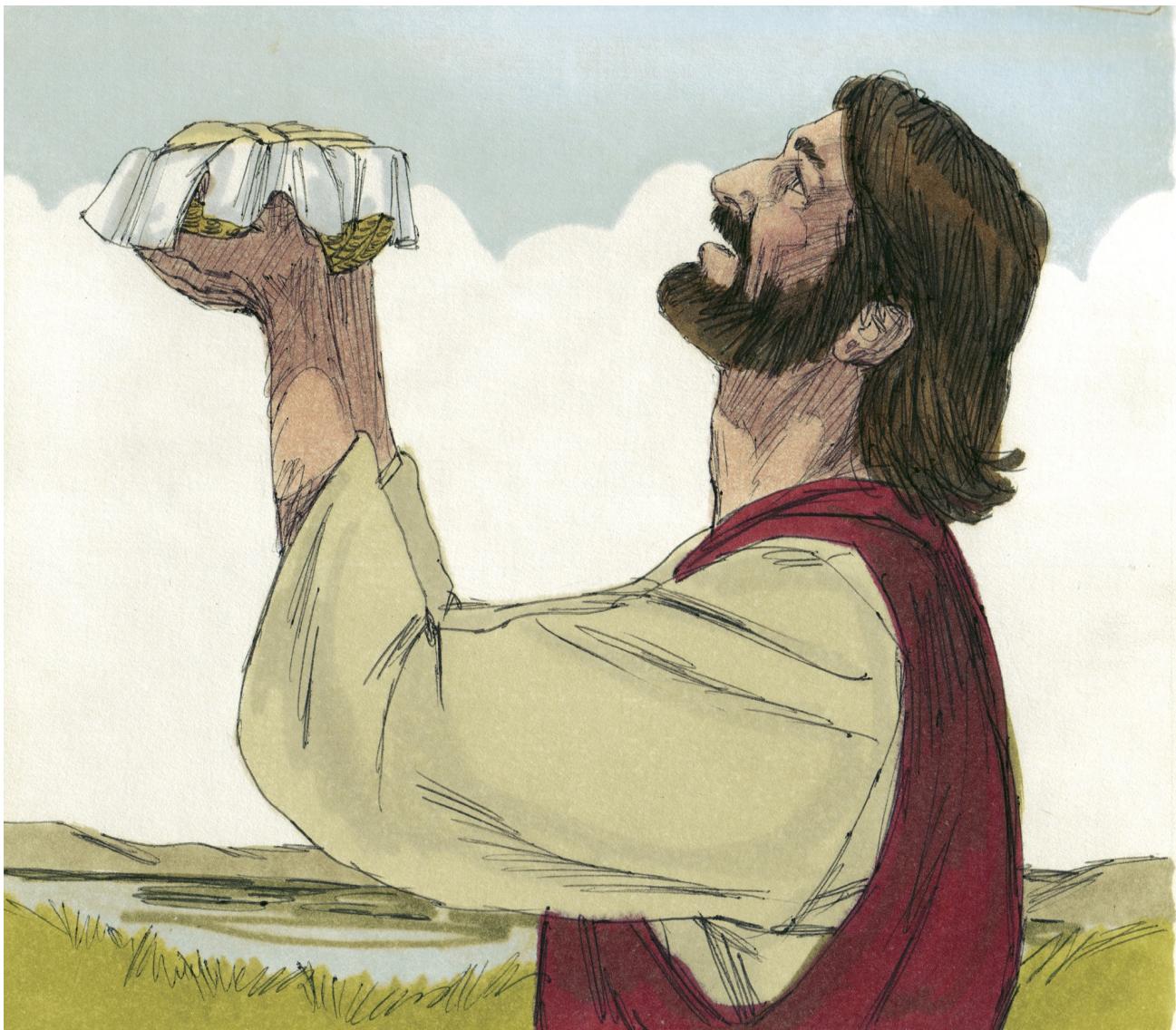
<sup>13</sup> Haú hkûn, Yesuq gi, “Núngmòq, yhángmòq lé rajung jung byi tso keq.” ga tû taî ri.



Yhángmòq gi, “Shî myhô bang lé tso râ zoshuq a ê wui le gi, ngá-mòq chyáng mùk-yó mùk ngo long eq ngozo í du mai lai luî, haî le a wó nghut ri.” ga taî akô.



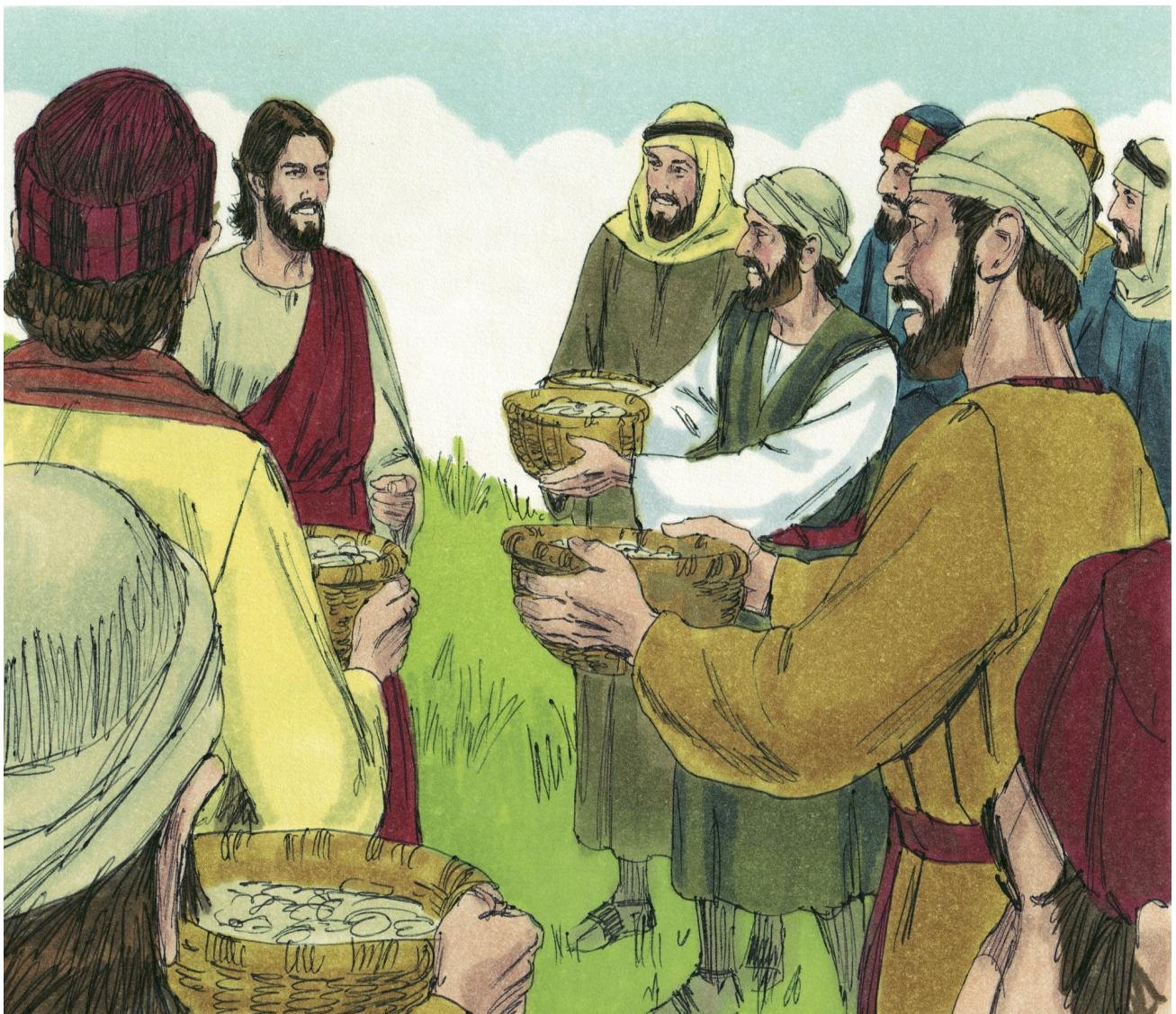
<sup>14</sup> Nghut kôlhang, Yesuq gi, “Shí bang lé rahpúng  
má ngo xê xê kô kut luî, zùng nhang to keq.” ga  
luî, Yhâng e chângzô pé lé tai ri.



15 Yhángmòq lé Yesuq taî é eq rajung za, bànshoq bang lé zùng nhang to bekô. Haú hkûn, Yesuq gi, haû mùk ngo long eq ngozo í du lé yù mù, mau-hkûng shut tu wú to luî, jeju ban hkya-on jáng,



Haú lé ajàp jàp hpé luî, shiwa byu pé lé, châng to  
byi râ matú, Yhâng é chângzô pé lé byi kat ri.



17 Haú hkûn, yhángmòq bànshoq bang zô gyî bùm kô é htâng má, haû chângzô pé gi, zô myhit tô é pé lé, raxe í mung byíng shoq wó gùq tsîng yu ashî kô nghut ri.

## A. Ahkyo Azó Lé Hpyê Lhûm É Hkyô

1. Yhûmsîng Yesuq, Yhâng é chângzô pé lé wùt chûng luî, Bet-saida wà shut e ló é hkûn, yhângmòq é htâng má, ô pé châng e ló akô lhú?
2. Yhûmsîng Yesuq gi, yhângmòq é htâng châng é byù mòqmó lé haî kut byî ri lhú?
3. Chângzô pé gi, mungdang châng gyô wún é byù mòqmó lé taû ló nhang pyám râ matú, Yhûmsîng Yesuq lé haî mù taî akô lhú?
4. Yhûmsîng Yesuq gi, byù mòqmó é matú chângzô pé lé haî kut nhang ri lhú?
5. Chângzô pê chyâng haî jung zoshuq bo akô lhú?
6. Yhûmsîng Yesuq gi, chângzô pé mai mùk-yó mùk eq ngozo yu lé lò kô é hkûn, zoshuq haú lé hkâsu kut ri lhú?
7. Mùk hkâ-myhó mung myìt tô ashî lhú?

## **B. Ahkyo Azó Lé Sê Gyô É Hkyô**

1. Byù mòqmó gi, haî mù luî, Yhûmsîng Yesuq htâng châng wún bum akô lhú?
2. Yhûmsîng Yesuq gi, byù mòqmó lé, haî mù a taû ló pyám nhang é lhú?
3. Yhûmsîng Yesuq gi, byù mòqmó lé zoshuq byi tso râ eq séng luî, Yhang wó kut gû nghut kôlhang, haî mù yhâng é chângzô pé lé kut nhang ri lhú?
4. Yhûmsîng Yesuq gi, zoshuq a gâm byi shi-má, haî mù, Garai Gasang lé jeju hkyâ-ôn ri lhú?

## **C. Mhoq Yu é Dông Asàk Duì Râ Hkyô**

1. Mhô-myî shi é ahkyo azó mai, Yhûmsîng Yesuq é hkyô haî wó mhoq yu ri lhú?
2. Radàm dàm, ngá-nhúng gi, yhûmsing é matú za lùq nhô ngam to luî, yhûmsîng wó é pé gi, góbang râ nyì kô é lé a wó garúm dùt sê lhê. Mhô-myî shí hkat mai, râ nyi é góbang lé garúm yù râ matú, ngá-nhúng lé haî mhoq shit ri lhú?
3. Lùmjíng bâng é asàk duì hkyô má, Garai Gasang lé jeju sê hkyâ-on râ gi, haî mù ahkyâk lhê lhú? Hkasû é ahkyíng má Garai Gasang lé, jeju hkyâ-on râ lhú?

## **D. Wó Mhoq Yu É Hkyô Pé**

1. Yhûmsîng Yesuq gi, hkâ-nhám le, ngá-nhúng lé mhoq shit râ eq ngá-nhúng râ é hkyô lé shimân byi râ matú ngú byùq sê é sû a nghut.
2. Yhûmsîng Yesuq gi, yhang yhang Garai Gasang nghut nyì kôlhang, zoshuq é matú Garai Gasang lé jeju hkya-ôn ri.
3. Ngá-nhúng wó é zè ratsuí zâ é lé, góbang lé gàm byî é nghut jáng, Garai Gasang gi, ratsuí zo haú lé chung jaì mù, myô htam é shimâm jeju lé byi râ nghut lhê.
4. Gótû hái jung wó mhoq yu záng ashî lhú? Myi râ dangmyi jòq ashî lhú?

### **NGHAP MATSÍNG RÂ CHYÚMBUN** **Lukaq 9: 11**

Shiwa byu pé gi, haú hkyô lé châng sé kômù, Yhâng htâng châng e ló akô. Yesuq le yhângmòq lé lhom hâp yù mù, Garai Gasâng é mîngdán hkyô lé taî kyo luî, nòhpyo gè naù bang lé, lhoq gê byî ri.

